

TRANSPARENT • SERIÖS • SICHER

EPHESUS

est. 1995

Seit über 29 Jahren Ihr Spezialist



Wir kaufen Ihr **GOLD**  
Sofort **BARGELD**

Georgsplatz 3A | 30519 Hannover  
0511-3631177 | www.ephesus.de

hallo

HANNOVER  
NORD

wochenende

Prinzenstraße  
als Schlendermeile

**HANNOVER.** Lindenbäume statt Stadtbahngleise, Kultur im öffentlichen Raum statt Parkplätze: Die Stadt Hannover will die Prinzenstraße für gut 5 Millionen Euro umgestalten und nennt erste Details – wie Zuschüsse für Eigentümer, die Fassaden begrünen. **Seite 2**

18 ♦ 30. Jahrgang · 4. Mai 2024

www.wochenblaetter.de

Geänderte  
Öffnungszeiten

**HANNOVER.** Aufgrund des Feiertages (Christi Himmelfahrt) ändern sich die Öffnungszeiten der städtischen Kultureinrichtungen am Donnerstag, 9. Mai. Einzig das Sprengel Museum öffnet von 10 bis 18 Uhr seine Türen. Geschlossen bleiben das Museum August Kestner, die Städtische Galerie Kubus, das Historische Museum, die VHS, sowie die Stadtbibliothek Hannover. **RED**

Veranstaltung zu  
„Fake News“

**HANNOVER.** Jedes Jahr im Mai greifen die Europawochen aktuelle Themen auf. Parallel, aber unabhängig davon, gibt es seit einigen Jahren die Woche der Meinungsfreiheit, die vom Börsenverein des deutschen Buchhandels initiiert ist. Das Europäische Informationszentrum Niedersachsen und die Stadtbibliothek Hannover haben beide Themenstränge kombiniert und werfen im Kontext der Europa-Wahlen einen kritischen Blick auf Methoden der politischen Kommunikation.

In der Veranstaltung zu „Fake News und Desinformation zu Europa“ am Mittwoch, 8. Mai, ab 17.30 Uhr, in der Stadtbibliothek Hannover, Hildesheimer Straße 12, wird mit Victoria Graul, freie Journalistin und Podcast-Gründerin „Digga Fake – Fake News & Fact-Checking“ und Martin Fuchs, Politikberater, Blogger und Speaker, der Unterschied zwischen Information, (zugespielter) Wahlkampfrhetorik und Fake-News beleuchtet. Was bedeuten Framing und Propaganda? Zudem geht es an dem Abend um die Frage, wie Bürgerinnen und Bürger befähigt werden können, den Wahrheitsgehalt politischer Aussagen besser bewerten zu können. Es soll eine Diskussion darüber entstehen, was die verschiedenen Methoden der Meinungsmache für die politische Entwicklung bedeuten.

Im Anschluss an die Veranstaltung gibt es die Gelegenheit, sich bei Kaltgetränken über Europa auszutauschen. Die Teilnahme ist kostenlos, zur besseren Planung wird um eine verbindliche Rückmeldung an bibliothek@hannover-stadt.de gebeten. **RED**



Foto: Zoo Hannover

Seite 5

Lister Bad öffnet  
eingeschränkt

**HANNOVER.** Seit Anfang Mai läuft im Lister Bad die Freibadesaison, sie dauert bis zum 8. September. Das Nichtschwimmerbecken kann allerdings aufgrund eines technischen Defekts bis voraussichtlich Ende Mai nicht genutzt werden. **RED**

Bühnenshow  
„Colors of Music“

**HANNOVER.** Der Verein für Musik und Kunst Hannover präsentiert seine Show „Colors of Music“ am Sonntag, 5. Mai, im Freizeitheim Döhren, An der Wollebahn 1. Einlass ist ab 15 Uhr, das Konzert beginnt um 15.30 Uhr. Auf das Publikum warten Jazz, Rock und Pop mit Tanzeinlagen junger Talente aus Hannover und Umgebung. Der gemeinnützige Verein mit seiner Band Panorama möchte mit den Einnahmen in weitere Projekte und Konzerte für Kinder und Jugendliche investieren. Der Eintritt kostet 14 Euro, für Kinder bis 14 Jahre 5 Euro, für Kinder unter drei Jahren (ohne Anspruch auf einen Sitzplatz) ist der Eintritt frei. Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf über eventim oder direkt an der Tageskasse. **RED**

verein-mkh.de

Tao Yin  
für Frauen

**HANNOVER.** Der Frauentreffpunkt Hannover hat mit Tao Yin ein neues Gruppenangebot im Programm. Die 3000 Jahre alte Bewegungskunst – eine Mischung aus Dehngymnastik, Qi Gong, Tai Chi und Meditation – kombiniert gezielte Atmung und langsame Bewegung. Die Übungen sollen innere Ruhe, Harmonie und Gelassenheit unterstützen. Die Teilnehmerinnen treffen sich jeden Dienstag von 9.30 Uhr bis 10.30 Uhr sowie von 11 Uhr bis 12 Uhr im Welfengarten. Nähere Informationen zu dem Angebot und die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es im Frauen-Treffpunkt Hannover unter (0511) 332141 oder online. **RED**

frauentreffpunkt-hannover.de

Deutschlandticket kommt als Chipkarte

Ergänzung zur digitalen Version der Fahrkarte, die allein im Üstra-Verbund mehr als 96.900 Fahrgäste aktuell jeden Monat kaufen

**HANNOVER.** Seit dem 1. Mai 2023 gibt es das Deutschlandticket für 49 Euro – allein im April dieses Jahres kauften nach Aussage von Sprecher Heiko Rehberg mehr als 96.000 Reisende das Ticket bei der Üstra. „Die Zahl der Kundinnen und Kunden mit Deutschlandticket in der Region Hannover ist natürlich deutlich höher, da viele auch anderswo, zum Beispiel bei der DB, gekauft haben“, sagt der Sprecher. In der Landeshauptstadt und den Umlandkommunen be-

zuschussen etliche Firmen das Ticket oder übernehmen die Kosten komplett.

Der erste Geburtstag des Tickets ändert vorläufig nichts an den Modalitäten für den Kauf. Aber: Ab der zweiten Jahreshälfte können all diejenigen, die ein Deutschlandticket im Einzelabonnement besitzen, eine Chipkarte anstelle des digitalen Tickets nutzen. Das betrifft nach Aussage Rehbergs das Deutschlandticket für 49 Euro sowie die jeweils rabattierten Angebote „Hannover

sozial“ und „Hannover Ehrenamt“. Wer ein Jobticket über das Deutschlandticket kauft, muss sich noch länger gedulden. „Über die Ausgabemodalitäten informieren wir dann rechtzeitig“, kündigt Rehberg an.

Seinen Angaben zufolge wird die Chipkarte nicht mit Geld, sondern mit dem gewählten Produkt oder der Fahrberechtigung geladen. „Die Erstausrüstung und die Folgekarten nach Ablauf werden kostenfrei ausgehändigt“, sagt der Sprecher.

Bei Verlust oder Zerstörung der Karte müssten die Betroffenen indes mit Kosten im geringen zweistelligen Bereich rechnen. Die Nutzerinnen und Nutzer müssen für die Chipkarte kein Passbild abgeben, als persönliche Daten nimmt die Üstra ausschließlich den Namen des oder der Berechtigten auf.

Einen Ticketverkauf in Papierform wird es nach Aussage Rehbergs auch künftig nicht geben: „Grundsätzlich sehen die bundesweit gültigen Tarifbestimmungen

zum Deutschlandticket keine Papierfahrtscheine mehr vor.“

Einzige Ausnahme in der Vergangenheit: Als Hacker im Frühjahr 2023 die Üstra-Systeme bei einem Cyberangriff bedroht hatten, verschwand auch das Deutschlandticket. Um schnell reagieren zu können, verschickte die Üstra seinerzeit einen Ersatzfahrtschein per E-Mail. Alle Abonnements und frei verfügbaren Monatskarten, darunter auch die Jugendnetzkarte, gibt es weiterhin als Papiervariante.

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

Mo-Fr: 09:00 - 19:00  
Sa: 09:00 - 19:00

**MIX Markt**

Mo-Fr: 09:00 - 19:00  
Sa: 09:00 - 19:00

Mix Markt Hannover  
Inhaber: Dmitri Kuschny  
Schierholzstr. 128  
30655 Hannover

Mo-Fr: 09:00 - 19:00  
Sa: 09:00 - 18:00

Mix Markt 18 OHG  
Vahrenheider Markt 6  
30179 Hannover-Vahrenheide

Mo-Fr: 09:00 - 19:00  
Sa: 09:00 - 18:00

Mix Markt 122 OHG  
Lange Weihe 65  
30880 Laatzen

Angebote gültig von Mo. 06.05. bis Sa. 11.05.2024

<div>Hackfleisch vom Schwein 1 kg <b>4.69</b></div>	<div>Schweine-Bauch wie gewachsen 1 kg <b>4.59</b></div>	<div>Schweine-Schulter ohne Knochen 1 kg <b>4.99</b></div>	<div>Schweinenacken mit Knochen 1 kg <b>4.99</b></div>
<div>Schweine-Bauch mariniert in Scheiben 1 kg <b>5.55</b></div>	<div>Schweinenacken mariniert mit Knochen in Scheiben 1 kg <b>5.99</b></div>	<div>Marinierter Schaschlik vom Schweinenacken 1 kg <b>7.99</b></div>	<div>Rinder Rumpsteak mariniert 1 kg <b>13.99</b></div>
<div>Spitzkohl Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>1.49</b></div>	<div>Strauchtomaten Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>1.79</b></div>	<div>Einlegegurken Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>2.99</b></div>	<div>Wassermelonen Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>1.49</b></div>

Goldankauf & Leihhaus  
Bott

68,00  
FEINGOLD

23.04.2024

42,02  
ZAHNGOLD

585/-

0,72  
SILBER

333/-

750/-

585/-

333/-

49,88€/g

38,90€/g

22,14€/g

VERSTEIGERUNG AM  
15.05.2024 • 17:00 Uhr

Bahnhofstr. 12, 50159 Hannover

Tel.: 0511/37339069

WhatsApp: 01520/3796370

Mo. - Fr.: 10:00 - 18:00 Uhr und  
Sa.: 10:00 - 14:00 Uhr

13550801\_002624

**BIRKENSTOCK**  
**STOCK-SCHUHE**  
GEORGSTR. 48 | 30159 Hannover  
11390601\_002624

Im Internet finden Sie uns unter:  
[www.wochenblaetter.de](http://www.wochenblaetter.de)  
**hallo**

**ABC**  
Wäschediens

am besten clean

**Wäscherei, Reinigung  
und Mangelservice**

Service und Hygiene rund um die Wäsche ...

- Textilreinigung / chem. Reinigung
- Mangelwäsche in 24 Std.
- Bettdecken / Kopfkissen
- Business-Hemden, handgeb.
- Tisch- und Bettwäsche
- Imprägnierungen
- Gardinen, Vorhänge
- Kittel und Berufsbeleidung

ABC Wäschediens GmbH

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 6 - 14 Uhr  
(Am Listholz 37 (direkt neben CleanCar))  
30177 Hannover  
Tel. 0511-71 74 67

Kribbeln, Brennen,  
taube Füße?

Beratungstag (auch telefonisch  
möglich) zum Thema Polyneuropathie  
am Dienstag, dem 07.05.2024.  
Jetzt anmelden und Testangebot sichern!

**friedenstal apotheke**  
Apothekerin Kathrin Thum  
Hannoversche Str. 102, 30627 Hannover  
Telefon: 0511 - 9 56 20 35

9644101\_002624

**MAI-COUPON**

15%

Rabatt auf Ihren gesamten  
nächsten Einkauf.  
Gültig bis 31.05.2024

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel,  
Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote.  
Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder  
Aktionen.

Bitte ausschneiden oder abfotografieren und vorzeigen!

8301801\_002624

**LEINE**  
APOTHEKE

vor Ort:

Leine-Center Laatzen  
Hauptbahnhof Hannover  
Ernst-August-Galerie Hannover

online:

[www.LeineApotheke.de](http://www.LeineApotheke.de)  
Code: „**MAI**“

**MIMUSE**  
KABARETT COMEDY MUSIK

Alles Liebe zum Muttertag!

Eine kleine Freude machen...

Muttertags  
Gutschein

Betrag: €

Datum: \_\_\_\_\_

Nummer: \_\_\_\_\_

Erhältlich unter  
service@mimuse.de

8942901\_002624



# Gemütlich schlendern und schlemmen

UMBAU DER PRINZENSTRASSE kostet gut 5 Millionen Euro / Die Stadt informiert neben der Politik auch die Anwohnerinnen und Anwohner

**HANNOVER.** Eine blau-grüne Kulturpromenade statt einer Fahrbahn mit stillgelegten Stadtbahngleisen – so lassen sich die Pläne zur Neugestaltung



**TIERGARTEN AUKTIONEN HANNOVER**

**Heben Sie Ihre verborgenen Schätze!**

**Briefmarken und Münzen**

**Kunst und Antiquitäten**

**Experten-Schätzungen (auch vor Ort)**

**Online- und Saalauktionen**

Tiergarten Auktionen Hannover GmbH  
Telefon: 0511-35351102  
www.tiergarten-auktionen-hannover.de

der Prinzenstraße zusammenfassen. Über das Konzept informiert die Stadt neben der Politik jetzt auch die Anwohnerinnen und Anwohner. Einige von ihnen sehen die Sperrung für Autos kritisch, andere sorgen sich um die Folgekosten. Es gibt aber auch Zuspruch für die Pläne.

**Weshalb gestaltet die Stadt Hannover die Prinzenstraße neu?**

Gleich mehrere Ziele will die Stadt erreichen, wie Baudezernent Thomas Spilhaber (SPD) und Tiefbauamtschef Andreas Bode sagen. Höchste Priorität: Die aus ihrer Sicht abgehangene Prinzenstraße mit Leben zu füllen. Dafür sperrt die Stadt den Durchgangsverkehr aus und ermöglicht ausschließlich Anliegern mit ihren Autos sowie Lieferverkehr die Zufahrt, unter anderem mit Pol-

lern. Mit Illumination, möglichen Klanginstallationen, einer Öffnung des Schauspielhauses zur Straße, neu gepflanzten Bäumen und Staudenbeeten sowie Bänken wollen die Verantwortlichen die Aufenthaltsqualität steigern. Dazu gehört auch die Möglichkeit, Gastronomie anzusiedeln.

**Wie sieht die Gestaltung der Straße mit Bäumen und Beeten aus?**

Vier große Linden sollen die bestehende Lindenallee ergänzen, auf der gegenüberliegenden Straßenseite will die Stadt nach Aussage von Umweltplanerin Elisabeth Czorny zwölf sogenannte Stadtbinden pflanzen. Auf den Thielenplatz kommt ein prägnanter Baum, möglicherweise eine Platane. Zwischen den Bäumen entstehen Beete mit Stauden – sie sollen ebenso wie die Linden in den zunehmend heißen Sommern für Abkühlung sorgen und das Mikroklima verbessern.

**Welche Aufgabe übernimmt die Zisterne?**

Das Regenwassermanagement unter der Prinzenstraße setzt künftig auf eine Zisterne und deren smarte Steuerung. Das bedeutet: Regenwasser von Häusern der Prinzenstraße und angrenzender Gebiete wird ebenso wie Regen auf der Fahrbahn in die Zisterne geleitet, die 420.000 Liter Wasser speichern kann.

„Wenn die Vorhersage künftig Regen ankündigt, dann kann das Wasser aus der Zisterne abgelassen und neues Wasser aufgenommen werden“, beschreibt Stephanie Gudat, Leiterin der Stadtentwässerung, das System. Diese Abläufe funktionieren automatisiert und seien



Beete, Bäume, Wasserspeicher: So stellt sich die Stadt Hannover die an den Klimawandel angepasste Prinzenstraße vor. Visualisierung: LHH/Willner Potsdam

ausgesprochen wegweisend, weil beispielsweise Starkregenereignisse besser aufgefangen werden könnten. Vor dem Bau der Zisterne aber stehen weitere Arbeiten: Derzeit gibt es einen Mischkanal für Regen- und Schmutzwasser, beides werde künftig getrennt geführt. Das neue System inklusive Zisterne dient der Bewässerung der Bäume und der Beete an der Prinzenstraße.

**Wie viel kostet die Umgestaltung?**

Tiefbauamtschef Andreas Bode geht von Kosten von 5 bis 5,5 Millionen Euro aus. „Wir stehen am Beginn der Planungen, deshalb kann sich diese Zahl noch ändern“, sagt er. Für das Projekt erwartet die Stadt seinen Angaben zufolge Zuschüsse aus den Förderprogrammen „Smart Ci-

ty“ und „Resiliente Innenstädte“, die bis Ende 2027 laufen.

**Welche Kosten müssen die Anlieger tragen?**

Die Straßenausbaubeiträge (Strabs) hat Hannover vor fünf Jahren abgeschafft, deshalb müssen Anlieger keine Kosten für die Umgestaltung zahlen. Wie bislang haben sie aber die Straßenreinigungsgebühr zu zahlen und den Gehweg zu reinigen. „Um die Unterhaltung der Grünanlagen kümmert sich die Stadt“, kündigt der Tiefbauamtschef an. Das gelte nicht für die begrünten Fassaden, deren Pflege die Eigentümer übernehmen müssen. Aber: Wer sich für Grün am Haus entscheidet, kann von der Region einen Zuschuss über 3500 Euro erwarten. Eigens für die Prinzenstraße hat auch die Stadt ein Förderpro-

gramm aufgelegt: Bis zu 10.000 Euro zahlt die Verwaltung für eine grüne Fassade.

**Was verbirgt sich hinter der Kulturpromenade?**

Das Foyer des Schauspielhauses soll nach Aussage von Kulturmanagerin Melanie Brotzki in den Straßenraum der Prinzenstraße erweitert und durchlässiger werden – auch mit Anbindung ans Künstlerhaus und die Sophienstraße. Damit solle die Aufenthaltsqualität nachhaltig verbessert werden. „Ich stelle Ihnen kein Konzept vor, weil wir für die Kulturpromenade einen Wettbewerb starten“, sagt Brotzki. Dieser sei für das nächste Jahr geplant.

**Gibt es einen Zeitplan?**

„Für die Neugestaltung der Prinzenstraße gibt es einen politischen Konsens – unabhängig

von der Debatte über Mobilität“, sagt Tiefbauamtschef Andreas Bode. Er bezeichnet den Zeitplan als ambitioniert, denn mit dem Jahresende 2027 steht wegen der Förderprogramme das Enddatum für den Umbau fest. Aktuell nehmen Arbeiter endlich die seit Jahren nicht mehr genutzten Stadtbahngleise aus der Fahrbahn, erstensichtbares Zeichen für die anstehenden Änderungen.

Wann es dann konkret weitergeht, ist noch offen. Kulturmanagerin Melanie Brotzki kündigt für Ende 2024 eine Ausschreibung zur Kulturpromenade unter dem Thema „Kunst am Bau“ an. Als Berater für den geplanten Wettbewerb fungieren die Künstler Till Steinbrenner und Lotte Lindener sowie Architekt Malte Wulf.

**Ab sofort für Sie vorrätig: Leckere Grillwaren!**

**Heimann**

Fleischerei • Partyservice

**Aus eigener Schlachtung!**

**Wir kochen für Sie jeden Mittwoch: Eintopf**

**Oesselse • Weidenstraße 6 • Tel.: 0 51 02 / 32 24**

Di. - Fr.: 8 - 12.30 Uhr und 15 - 18 Uhr • Samstag: 7 - 12 Uhr

## Stift zum Kennenlernen

Aus guter Tradition laden wir Sie wieder herzlich zu unseren vierteljährlichen, öffentlichen Führungen zu uns in das Stift in den Kreipeweg 11 (Haltestelle Beekestraße / Linien 3, 7, 13 & 17) ein. Machen Sie sich an diesem Tag selbst ein Bild und informieren Sie sich über die verschiedenen Wohnformen und Möglichkeiten des seniorengerechten, barrierefreien Wohnens im Alter. Bringen Sie Ihre Fragen zum Pflegebereich und zu unseren Stiftswohnungen mit. Gerne sind wir bereit darauf einzugehen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei uns!

Wir bitten Sie, sich bis zum **24.05.2024** unter der **Telefonnummer 05 11 / 123 58-0** oder per **E-Mail [rezeption-ricklingen@jose.johanniter.de](mailto:rezeption-ricklingen@jose.johanniter.de)** anzumelden.

**Der nächste Termin „Stift zum Kennenlernen“ ist am 28.05.2024 und die Führungen beginnen jeweils um 10.30 Uhr und um 14 Uhr**

Im Anschluss an den Termin am Nachmittag haben Sie bei uns im Hause zwischen 15.30 und 17 Uhr die Möglichkeit, sich vom ambulanten Hospizdienst der Johanniter zu den Themen

- Angebote des ambulanten Besuchs- und Hospizdienst
- Möglichkeiten der Hospiz- und Palliativversorgung in Hannover
- Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung beraten zu lassen.

Bitte geben Sie bei der Anmeldung an der Rezeption Bescheid, ob Sie diesen Service auch nutzen möchten.

**Maik OTHMER**

Haustür- und Terrassendachstudio



**SOMMERGARTEN**

Besuchen Sie unsere exklusive Sommergartenausstellung!

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter  
Bäckerstraße 3A  
Sarstedt-Hoteln  
Fon 0 50 66 / 90 26-0

Mo bis Fr 9 – 18 Uhr  
Samstags 10 – 13 Uhr  
www.tischlerei-othmer.de

Folgen Sie uns auf

**Sonntags Schautag von 13.00-17.00 Uhr!**

## Kaufhof bleibt in Hannover

Erleichterung bei Mitarbeitern und Politik: Galeria wird nicht geschlossen

**HANNOVER.** Die Filiale von Galeria Kaufhof gegenüber vom Hauptbahnhof bleibt offenbar erhalten. Wie der Insolvenzverwalter Stefan Denkhaus mitteilte, ist der Standort nicht von der Schließungswelle betroffen. Deutschlands letzter großer Warenhauskonzern Galeria Kaufhof will 16 seiner 92 Filialen schließen. Betroffen sollen unter anderem drei Geschäfte in Berlin sein, in Niedersachsen der Standort in Oldenburg.

Von den rund 12.800 Menschen, die das Unternehmen beschäftigt, sollen 11.400 demnach ihren Job behalten. 1400 Mitarbeiter würden gehen müssen, hieß es. Zuletzt hatte Denkhaus bereits angekündigt, dass in der Konzernzentrale in Essen die Hälfte der 900 Arbeitsplätze abgebaut werden soll.

Für die Landeshauptstadt ist der Verbleib eine gute Nachricht. Hannover hat über Jahre hinweg einen Schrumpfungsprozess bei den Kaufhäusern erlebt. Hier gibt es nur die Galeria-Filiale am Ernst-August-Platz. Laut Karin Schindler-Abbes, Hauptgeschäftsführerin beim Handelsverband Hannover, gehört das Geschäft am Ernst-August-Platz „über viele Jahre hinweg zu den umsatz- und ertragsstärksten im Unternehmen“.

„Wir haben für den Erhalt jeder einzelnen Filiale hart verhandelt. Nicht nur im Interesse der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, sondern auch im Hinblick auf lebendige Innenstädte“, so Insolvenzverwalter Stefan Denkhaus.

Die Gewerkschaft Verdi sieht den neuen Galeria-Eigentümer nun in der Pflicht. „Wir erwarten, dass in die verbliebenen

Standorte investiert wird“, sagt der Sprecher des Landesverbandes Niedersachsen und Bremen, Tobias Mörchner. Für Oldenburg und die 15 weiteren betroffenen Filialen und deren Beschäftigte seien die Schließungen eine schlechte Nachricht. „Jeder geschlossene Standort führt zu einer weiteren Verödung der Innenstädte“, so Mörchner.

Erleichtert zeigt sich auch Martin Prenzler, Geschäftsführer der Citygemeinschaft. Denn bei der Filiale am Ernst-August-Platz habe es die Schwierigkeit gegeben, dass die Immobilie der insolventen Signa-Gruppe von René Benko gehöre. „Offenbar hat man dafür eine Lösung gefunden. Jetzt kann man wieder nach vorne schauen. Vor allem für die Mitarbeiter freut mich das sehr, die wirklich harte Jahre hinter sich haben“, sagte Prenzler. Auch für Hannover wäre eine Schließung

„Galeria Karstadt Kaufhof muss zukunftsfähig aufgestellt werden. Dazu gehört ein in die Zukunft gerichtetes Kaufhofkonzept, aber auch die Mietstruktur muss fair geregelt werden.“

**Belit Onay (Grüne),**  
Oberbürgermeister



Die Galeria Kaufhof-Filiale am Hauptbahnhof muss nicht schließen.

Foto: Ilona Hottmann

ein schwerer Verlust gewesen – nachdem zuvor schon das Karstadthaus an der Georgstraße sowie Galeria Kaufhof an der Schmiedestraße dicht machen mussten. „Dann hätten wir kein einziges Warenhaus mehr gehabt“, so Prenzler. Für den Erhalt der Filiale am Ernst-August-Platz habe aber gesprochen, dass diese beim Umsatz das fünfstärkste Haus des Konzerns in Deutschland gewesen sei.

Der Warenhauskonzern hatte Anfang Januar einen Insolvenz Antrag gestellt. Es ist die dritte Insolvenz innerhalb von dreieinhalb Jahren. Als Grund für die schwierige Lage nannte Galeria-Chef Olivier Van den Bossche damals unter anderem die Insolvenzen der Signa-Gruppe des bisherigen Eigentümers René Benko. Deren Schieflage hatte unmittelbare Auswirkungen: Finanzmittel für die Sanierung der

Warenhauskette flossen nicht mehr. Van den Bossche und Denkhaus gaben im Januar die Suche nach einem neuen Eigentümer und den Erhalt von Galeria als Ziele aus. Seit Anfang April ist bekannt, dass ein Konsortium aus der US-Investmentgesellschaft NRDC und der Gesellschaft BB Kapital SA des Unternehmers Bernd Beetz die Kaufhauskette übernehmen will.

Wichtiger Teil des Insolvenzplans und entscheidend für eine Zukunft des Warenhauses in Deutschland ist das Filialportfolio, so Insolvenzverwalter Denkhaus. Jede der fortzuführenden Filialen müsse das Potenzial haben, bereits heute oder in absehbarer Zeit die notwendige Profitabilität zu erzielen. „Als Ziel haben wir einen marktüblichen Mietkorridor von 7 bis 11 Prozent des Umsatzes definiert, um die jeweilige Filiale wirtschaftlich rentabel betreiben zu können“, so Denkhaus.

Die Insolvenz von Galeria und ihre Folgen sind eng verbunden mit der Diskussion über eine Belebung und Aufwertung der deutschen Innenstädte. Seit 2015 ist die Zahl der Einzelhandelsgeschäfte in Deutschland nach Angaben des Handelsverbands HDE von 372.000 auf 311.000 gesunken. Im laufenden Jahr rechnet der Verband mit 5000 weiteren Schließungen. Schon vor Jahren hat der Online-Versandhändler Amazon mit seinem riesigen Angebot den Warenhäusern den Rang abgelaufen. In der Corona-Zeit verstärkte sich dieser Trend.

Nächster Schritt im Insolvenzverfahren ist die vom Amtsgericht Essen für den 28. Mai angesetzte Gläubigerversammlung in der Messe Essen.



# Musikzentrum gerettet: Stadt Hannover kauft Immobilie und will Gelände weiterentwickeln

Die Zukunft des **MUSIKZENTRUMS IN VAHRENWALD** ist gesichert: Die Stadt Hannover will die Immobilie erwerben

**HANNOVER.** Die Zukunft des Musikzentrums in Vahrenwald, eines der bedeutendsten Kultur- und Veranstaltungszentren in Hannover, ist gesichert. Die Stadt Hannover will das Grundstück erwerben und ein langfristiges Erbbaurecht an den Betreiber des Musikzentrums, eine gemeinnützige GmbH, vergeben. Der bisherige Eigentümer des Grundstücks, ein Immobilienfonds, wollte den Mietvertrag mit dem Musikzentrum auslaufen lassen, die Gebäude auf dem Gelände abreißen und die Fläche für Neubauten nutzen. Das ist jetzt abgewendet.

**ONAY: „FORTSETZUNG AN DEM STANDORT IST WICHTIG“**

„Ich freue mich, dass die intensiven Verhandlungsgespräche der vergangenen Wochen fruchtbar waren und zu einer Lösung führten“, sagt Oberbürgermeister Belit Onay (Grüne). Das Musikzentrum sei ein wichtiger und prägender Teil der hannoverschen Kulturlandschaft und wirke über die Stadtgrenzen hinaus. „Deshalb ist uns die Fortsetzung der Arbeit an diesem Standort sehr wichtig“, sagt Onay. Auch das Gewerbegebiet neben dem Musikzentrum werde von dem Kauf langfristig profitieren, meint Wirtschaftsdirektorin Anja Ritschel (Grüne). Tatsächlich nimmt das Musikzentrum nur einen kleinen Teil des gesamten, rund 17.000 Quadratmeter großen Grundstücks in der Emil-Meyer-Straße ein. Auf dem Gelände sind mehrere Werkstätten sowie ein Kindergarten beheimatet. Über den Kaufpreis bewahrt die Stadt Still-

schweigen. Nach Informationen dieser Redaktion beträgt er rund 8,5 Millionen Euro.

**STADT WILL TEIL DES GRUNDSTÜCKS SPÄTER VERÄUßERN**

Im Rathaus ist man zufrieden mit dem Verhandlungsergebnis. „Das ist ein fairer Deal“, heißt es. Am Ende hofft die Stadt, mit einem Teil des Grundstücks sogar noch Geld zu verdienen. Die Gewerbeflächen will die Stadt weiterentwickeln und deren Wert steigern. „Abgesehen von dem mittels Erbbaurecht zu vergebenden Grundstück an das Musikzentrum ist vorgesehen, die Flächen zu veräußern, mit dem Ziel, Einnahmen zu generieren“, schreibt die Stadt in einer Unterlage, die demnächst den Ratsgremien zur Abstimmung vorgelegt wird. Wenn der Rat zugestimmt hat, kann der

„Ich freue mich, dass die intensiven Verhandlungsgespräche der vergangenen Wochen fruchtbar waren und zu einer Lösung führten.“

**Belit Onay (Grüne),**  
Oberbürgermeister

**Grund zum Feiern: Das Musikzentrum bleibt bestehen, weil die Stadt Hannover die Immobilie kaufen will.**  
Foto: Nancy Heusel



Kaufvertrag unterschrieben werden.

In der Ratspolitik trifft der Vorstoß der Stadt auf breite Zustimmung. „Ich bin sehr froh, dass sich die langen Verhandlungen gelohnt haben“, sagt Grünen-Fraktionschef Daniel Gardemin. Begrüßenswert sei auch, dass die Stadt eine langfristige Strategie für das Gelände verfolge. Kritik übt Gardemin am ehemaligen Koalitionspartner SPD. Der politische Druck, den die SPD in den vergangenen Wochen auf die Stadt ausgeübt habe, um einen Kauf der Immobilie zu forcieren, habe die ohnehin laufenden Verhandlungen der Stadt mit dem Eigentümer „empfindlich gestört“, sagt Gardemin.

**SPD VERBUCHT KAUF AUCH ALS PERSÖNLICHEN ERFOLG**

Die SPD verbucht die Rettung des Musikzentrums auch als persönlichen Erfolg. „Seit anderthalb Jahren haben wir uns dafür

eingesetzt, dass es an seinem Standort erhalten bleibt“, sagt SPD-Kulturpolitikerin Belgün Zaman. Auch die FDP wird grünes Licht für den Grundstückskauf geben. „Ich freue mich riesig“, sagt FDP-Fraktionschef Wilfried Engelke. Die CDU begrüßt den Vorstoß ebenfalls. „Gleichwohl ist uns klar, dass dieser Ankauf vor dem Hintergrund einer mehr als angespannten Haushaltslage stattfindet und keinen Präzedenzfall darstellen kann“, sagt CDU-Kulturpolitikerin Johanna Chowaniec.

Die Veranstaltungshalle des Musikzentrums ist mit einer maximalen Besucherkapazität von rund 500 Gästen ein bester etablierter Konzertstandort in der Stadt. Bis Ende 2023 kamen im Musikzentrum rund 160 Konzerte mit insgesamt 55.000 Besuchern zustande. Vor der Corona-Pandemie waren es sogar bis zu 220 Shows mit insgesamt rund 70.000 Besucherinnen und Besuchern pro Jahr.

## ELEKTRO-FUNDGRUBE

Hausgeräte I. und II. Wahl

Perfekte Passform für Ihre Geräte, ohne Kompromisse!

Mit unserem Aufmaßservice\* wird Maßarbeit zur Leichtigkeit.

Königstr. 32  
Badenstedter Str. 60  
☎ 0511-31 99 12  
☎ 0511-41 48 37  
elektro-fundgrube-hannover.de

\*kostenpflichtig

BEKO Miele GRUNDIG BOSCH Siemens AEG LIEBHERR

34082101\_002623

1.500 GRATIS Parkplätze

So süß

## MEIN GESCHENK FÜR MAMA

6.–11.5., 12–18 Uhr  
Kinder malen zum Muttertag

Mehr Infos: [www.ccl-langenhagen.de](http://www.ccl-langenhagen.de)

CCL CITY CENTER LANGENHAGEN

Shoppin • Parken • So einfach

12829001\_002624

## Gutschein

15%\* oder 10% Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl.

\*Gültig vom 04.05.2024 bis 11.05.2024. Gilt nicht für Verlagszeugnisse, Geschenkgutscheine, lebende Tiere und bereits reduzierte Artikel.  
\*\*Der Greencard Preis ist nur in Verbindung mit der Stanze Greencard gültig.

ohne Greencard 10% Rabatt  
mit Stanze Greencard\*\* 15% Rabatt

**Portugiesischer Lorbeer XXL**  
*Prunus lusitanica 'Angustifolia'*  
Dunkelgrünes Laub, schlanke Wuchsform, immergrün, winterhart, Höhe ca. 80 – 100 cm, ohne Übertopf, 10 l

**Dipladenie 'Sundaville XXL'**  
*Mandevilla sanderi*  
Sehr beliebte und pflegeleichte Kübelpflanze, Immergrün, große Trichterblüten, ohne Übertopf, 5 l

**COMPO SANA Classic**  
Qualitäts-Blumenerde, 20 l oder 40 l  
Hochwertige Qualitäts-Blumenerde für Zimmer-, Balkon- und Gartenpflanzen.

Stanze Greencard Preis\*\* 7.99  
Unser Top Preis 8.99  
0.40 €/l 0.45 €/l

Stanze Greencard Preis\*\* 9.99  
Unser Top Preis 11.99  
0.25 €/l 0.30 €/l

**TOP-PREIS**

39.99  
24.99

24.99

STANZE Mein Gartencenter

@stanzegartencenter

## PFLANZ IN DEN MAI!

Mit unserer riesigen Auswahl an Beet- und Balkonpflanzen!

ab 0.79

Sonntag ist Blumentag

13 – 16 Uhr geöffnet\*

Jetzt den QR-Code scannen und in unseren aktuellen Beilagen stöbern.

Bei uns finden Sie alles für Garten, Terrasse, und Balkon!

**STANZE GARTENCENTER**  
Karoline-Herschel-Str. 1  
30966 Hemmingen  
Tel.: 0511 420 380

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo. – Sa. 09.00 – 19.30 Uhr  
So. 13.00 – 16.00 Uhr\*

[www.stanze-gartencenter.de](http://www.stanze-gartencenter.de)

Änderungen in Form, Farbe und Dekor vorbehalten. Es handelt sich ausschließlich um Abholangebote. Abgaben in handelsüblichen Mengen. Bild-, Produkt- und Farbabweichungen sowie Preisirrtum vorbehalten. Alle Preise in Euro. Nur solange der Vorrat reicht! \*Verkauf an Sonn- & Feiertagen gemäß § 4 Abs. 1 Nr. 4a NLOffVZG.  
\*\*Der Greencard Preis ist nur in Verbindung mit der Stanze Greencard gültig.

Direkt im Gewerbepark Hemmingen an der neuen B3 (Kreuz Hemmingen/K221). Nur ca. 10 Minuten von der Haltestelle Berliner Straße entfernt (Stadtbahn Linie 13).

300 ► WEETZENER LANDSTR.  
366 ► ALFRED-BENTZ-STR.

**PREMIUM-PARTNER**

GLOBAL G.A.P. MPS driven by sustainability

VERBAND DEUTSCHER GARTENCENTER AUSGEZEICHNET 2023/24 KOMPETENZ BERATUNG QUALITÄT





**Hahne Tagespflege**  
Hannover-List



**In Gemeinschaft schlemmen!**

Zu einem Besuch der Hahne Tagespflege gehören Frühstück, drei unterschiedliche Mittagsgesichte sowie Kaffee und Kuchen. Die Mahlzeiten bereitet unsere hauseigene Küche für Sie zu. Überzeugen Sie sich bei einem kostenlosen Probetag!

Tel.: 0511 367 36 -1003  
[www.hahne-tagespflege.de/list](http://www.hahne-tagespflege.de/list)



**Pulsierendes Treiben:**  
Filmemacher Heinz Koberg  
fing 1955 Szenen in  
Hannovers Innenstadt ein  
Foto: Filminstitut Hannover

# Auferstanden aus Ruinen

Fund im Nachlass des **REGISSEURS HEINZ KOBERG:** Historische Filmaufnahmen zeigen Hannovers Wiederaufbau

**HANNOVER.** Neu entdeckte Filmaufnahmen zeigen Hannovers Wiederaufbau in der Nachkriegszeit. Die historischen Bilder fanden sich im Nachlass des Regisseurs Heinz Koberg. Sie dokumentieren den Bau von Stadion, Markthalle und Opernhaus.

Herr Schmidt ist ein Miesepeiter. Ein notorischer Nörgler, der einfach nicht einsehen will, wie segensreich die Stadt Hannover wirkt und waltet. In dem Film „Herr Schmidt fragt sich durch“ gibt dies einem Erzähler die Gelegenheit, dem grantelnden Griesgram ausführlich zu erklären, wie weit es die Stadt beim Wiederaufbau zehn Jahre nach dem Krieg doch schon gebracht hat.

Der Filmemacher Heinz Koberg drehte seine etwa 25-minütige Dokumentation um 1955. Er zeigt darin Schwenks

über die wieder pulsierende City. Vorher-nachher-Schnitte kontrastieren Trümmerberge am Kröpcke mit mittlerweile dort entstandenen Geschäftshäusern.



**Arbeit am Wiederaufbau:** Szene aus Heinz Kobergs Dokumentation „Herr Schmidt fragt sich durch“.

Kinder tummeln sich auf Spielplätzen und in großzügig gestalteten Schulgebäuden, Maurer schaffen emsig auf dem Bau.

Mitarbeiter des Filminstituts Hannover haben das Dokument vor einiger Zeit im Nachlass des verstorbenen Regisseurs Koberg entdeckt. Mittlerweile haben sie die historischen Aufnahmen digitalisiert. „Der Film ist vermutlich seit den Fünfzigerjahren nicht mehr öffentlich gezeigt worden“, sagt Peter Stettner, der langjährige Leiter des Instituts.

In dem Film berichtet eine Stimme aus dem Off im Erich-Kästner-Erzählton von Wachstum und Wirtschaftsleben. Dazu sind die Umgestaltung des Steintors und der Bau des Niedersachsensstadions zu sehen, der Wiederaufbau des Opernhauses und der Markthalle, die „viel heller und freundlicher als die alte“ sein soll.

Den neu geschaffenen Südschnellweg sieht Herr Schmidt natürlich skeptisch, doch er wird

postwendend darüber aufgeklärt, dass dieser die Innenstadt doch vom Durchgangsverkehr freihält: „Wie wichtig dieses Straßennetz ist, zeigt sich besonders zur Messezeit.“

Maschsee und Blumenkorso, Großer Garten und Zoo, Wohnungsbau in Herrenhausen und im „Schlesierviertel“ um den Rübezahlplatz – die Dokumentation zeichnet das Bild einer Stadt, in der es aufwärts geht. „Wir sind eine ständig wachsende Großstadt geworden“, heißt es an einer Stelle stolz. Ein Gefühl, das die Zeit längst mit der Patina der Nostalgie überzogen hat.

**Das Filminstitut Hannover präsentiert „Herr Schmidt“ ebenso wie die Aufbaufilme „Alle machen mit“ und „Mosaik einer Stadt“ von 1960 am 8. Mai, 18 Uhr, im Koki, Sophienstraße 2. Karten: (0511) 16845796.**



**TERASKE**  
Ortho Reha Sanitätshäuser



**BRAUCHEN SIE HILFE BEIM AUSZIEHEN?**

**STOP!**  
So war das nicht gemeint!

Medi „Butler Off“ Ausziehhilfe  
nur **35,90 €**  
statt 43,90 €

\* Nur im Freiverkauf zur Selbstabholung, solange der Vorrat reicht.

Es geht um unser Produkt des Monats: die **Ausziehhilfe „Butler Off“** von Medi! Einmal unsere Modern-Talking-CD-Sammlung wieder abgestellt und genau zugehört: Der „Butler Off“ hilft ohne mühsames Bücken und Kraftaufwand aus dem Kompressionsstrumpf und schont damit Ihre Haut und das Strumpfgestrick. Er ist für Rechts- sowie Linkshänder\*innen supereinfach verwendbar und sein stabiler Griff liegt bequem in der Hand. Geheimtipp: Auch als Schuhlöflöff absolute Spitze!

**Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne!**

Leinstraße 33	30159 Hannover	Tel.: (0511) 30 10 50
Rundestraße 5	30161 Hannover	Tel.: (0511) 388 833 43
Falkenstraße 1	30449 Hannover	Tel.: (0511) 44 21 77
Vahrenwalder Str. 62	30165 Hannover	Tel.: (0511) 31 76 53
Ziegelstr. 9	30519 Hannover	Tel.: (0511) 83 17 09

**11 x in der Region Hannover** [www.terask.de](http://www.terask.de)



**Maik OTHMER**  
Haustür- und Terrassendachstudio



**Nein, warte auf die nächste Haustür!**

**Kauf sie jetzt!**

**2.999,00 €**  
inkl. Montage und MwSt.

**Alu-Haustür des Monats Mai**  
Wärmeged. Alu-Haustür komplett inkl. Montagearbeiten in 20 verschiedenen Farben lieferbar

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter  
Fon 0 50 66 / 90 26-0 Mo. bis Fr. 9 – 18 Uhr  
Bäckerstraße 3A Samstags 10 – 13 Uhr  
31157 Sarstedt-Hotteln [www.tischlerei-othmer.de](http://www.tischlerei-othmer.de) Folgen Sie uns auf 

**Sonntags Schautag von 13.00 – 17.00 Uhr**

# Das erste Newscamp in Hannover feiert im Aufhof Premiere

Die Initiative #UseTheNews möchte Schülern und Schülerinnen Medienkompetenz vermitteln. Eine Gemeinschaft aus Medienschaffenden lädt dazu zu zahlreichen Workshops. Jetzt kann man sich anmelden.

**HANNOVER.** Wie dreht man einen kurzen Nachrichtenclip? Zu welcher Uhrzeit postet man am besten Instagram-Beiträge? Welchen Einfluss auf die Medien hat künftig die Künstliche Intelligenz? Und wie erkennt man bei allen technischen Entwicklungen Fake News? Um Antworten auf solche Fragen geht es beim ersten Mediencamp der Initiative #UseTheNews. Der Donnerstag, 23. Mai, von 10 bis 17 Uhr, wird in Hannover zum Aktionstag für Medienkompetenz. Schulen, einzelne Schulklassen sowie Schüler und Schülerinnen selbst können sich von nun an kostenlos anmelden.

**WIE SIND JUNGE MENSCHEN BESSER MIT NACHRICHTEN ZU ERREICHEN?**

Die Initiative #UseTheNews erforscht im Rahmen des „Jahrs der Nachricht“ die Nachrichten-nutzung und -kompetenz junger Menschen und entwickelt neue Bildungsangebote. Gemeinsam mit zahlreichen Partnern aus Medien, Bildung und Forschung sucht das Team Antworten auf die Frage, wie junge

Menschen besser mit journalistischen Nachrichten zu erreichen sind. Zu den Initiatoren und Unterstützern gehören die Deutsche Presse-Agentur, die Hochschule für Angewandte Wi



schaften Hamburg und das Leibniz-Institut für Medienforschung. Medien- und Bildungspartner sind zum Beispiel der Bundesverband Digitalpublisher und Zeitungsverleger (BDZV), die ARD, das Grimme-Institut und die Initiative Reporter ohne Grenzen. Unterstützt wird das Projekt von einem Kuratorium aus namhaften Persönlichkeiten aus Medien und Politik, der Madsack-Stiftung, Westermann und des Bundesinnenministeriums.

Um die Medienkompetenz vor Ort zu stärken, lädt die HAZ-Redaktion gemeinsam mit Part-

nern wie der Heise Gruppe, dem Studiengang Journalistik der Hochschule Hannover, dem ersten Fernsehsender für die Region Hannover, h1, und weiteren Unterstützern zum Newscamp ein. Schüler und Schülerinnen lernen in frei wählbaren Workshops Techniken für Podcasts und Filmbeiträge. Es geht um Fotojournalismus, Social-Media-Kultur und E-Sport. So wird der Professor für Wirtschaft und Kommunikation, Johannes Berendt, einen Vortrag über die psychologische Wirkung von Influencer Marketing halten. Tim Mittelstaedt, Gründer von timmersive & Projektleiter des VRECH, stellt Anwendungsbeispiele für Virtual Reality vor. Und ein Team der Online-Beratungsplattform Juuuport klärt über Cybermobbing, Mediensucht und Datenklau auf. Die Workshops sind interaktiv gestaltet. Zudem wird es auch Angebote für Lehrkräfte geben.

**FAKE NEWS ERSCHWEREN UNABHÄNGIGE INFORMATION**

„Mit der zunehmenden Verbreitung von Fake News wird es für

Schüler und Schülerinnen immer schwieriger, sich unabhängig und seriös zu informieren“, sagt HAZ-Chefredakteurin Dany Schrader. „Dabei brauchen sie eine gute Medienkompetenz, um die relevanten und seriösen Nachrichten filtern zu können. Genau an diesem Punkt setzt das Newscamp an. Ich freue mich, dass wir gemeinsam mit starken Partnern nun Schulklassen in der Region Hannover und

Niedersachsen erstmalig zu diesem Angebot einladen dürfen.“

Das erste Newscamp läuft am 23. Mai von 10 bis 17 Uhr im Aufhof an der Marktkirche. Das ehemalige Kaufhaus wird derzeit als Stadtlabor genutzt und bietet die passenden Räumlichkeiten für diesen neuartigen Schulkongress. Die Anmeldung funktioniert per formloser E-Mail an [hannover@haz.de](mailto:hannover@haz.de) mit dem Stichwort Newscamp.



**Wie berichtet man heute auf allen Kanälen? Beim ersten Newscamp in Hannover geht es um Medienkompetenz.**

Foto: Moritz Frankenberg



# Prototypenshow soll die Stadt stärken

**SAUBERER, GRÜNER, VERNETZTER:** Schülerinnen und Schüler stellen am 8. Mai Ideen für eine bessere Stadt vor

**HANNOVER.** Vier Tage können sehr kurz sein, wenn es darum geht, zentrale Probleme der Stadtentwicklung und gesellschaftliche Herausforderungen mit guten Ideen anzugehen. Das haben nun etwa 80 Schüler und Schülerinnen von insgesamt zwölf Schulen beim Programm „Bessermacher:in“ der Initiative Nachwuchskraft festgestellt. Unter dem Motto „Deine Stadt. Deine Ideen. Deine Zukunft.“ ging es mit Hilfsmitteln wie Lego, App-Technik und handwerklichem Geschick darum, smarte Ideen und Prototypen zu entwickeln, um das Alltagsleben in Hannover zu verbessern. Jetzt stellten sie erste Ideen im Stadtlabor Aufhof vor.

„Es sind Ideen von der nachhaltigen Mobilität bis zum Bereich mentale Gesundheit entstanden“, lobten die Projektbetreuer Serge Enns und Sabine Lachmann. So stellte die 16-jährige Emily Felger vom Geschwister-Scholl-Gymnasium mit ihrem Team die Idee einer Lernkapsel vor. Die mobilen Lernkammern bieten die Möglichkeit allein oder in Gruppen akustisch abgeschottet zu lernen. „Gerade in Abschlussphasen haben manche nicht die Möglichkeit, sich in Ruhe vorzubereiten.“ Zudem bietet die Kapsel eine digitale Schnittstelle und Möglichkeit, sich mit anderen Schülern und Schülerinnen zu vernetzen und sich zu Lerngruppen zu verabreden.

**MÜLLEIMER MIT PLATZ FÜR PFAND**

Noemi Buck vom Gymnasium Mellendorf präsentierte mit ihrem Team einen neuartigen Mülleimer, mit dem man Gutscheine für Kaffee und Gebäck sammeln kann. So bietet der Mülleimer nicht nur einen gesonderten Platz für Pfandflaschen und kostenlose Müllbeutel für Hundekot. Man wird für die Leerung der Mülleimer mit Gutscheinen belohnt. Zudem zeigt eine App immer den nächs-



**Etwa 80 Schüler nehmen am Bessermacher-Projekt teil und entwickeln Lösungen für gesellschaftliche Probleme. Dabei: eine App, die Defibrillatoren anzeigen soll.**  
Foto: Tim Schaar-schmidt

ten Müllereimer an. Andere Gruppen wollen Stadtbahnen mit echten Pflanzen in grüne Oasen verwandeln, den Autoverkehr mit digitalen Steuerungsideen in der Innenstadt minimieren oder bieten Vernetzungsmöglichkeiten für eher introvertierte Menschen.

Vor der viertägigen Praxisphase haben sich mehr als 500 Schüler und Schülerinnen ab der neunten Klasse an Workshops bei regionalen Unternehmen wie Continental, Volkswagen Nutzfahrzeuge und der Üstra beteiligt.

Die nun erstmalig vorgestellten Prototypen werden in den kommenden Wochen verfeinert und am 8. Mai bei den Smart-City-Days rund um die Ada- und Theodor-Lessing-Volkshochschule in der hannoverschen Altstadt ausgestellt. Zudem kann man die besten Projekte auch am 13. Juni bei der IdeenExpo erleben.

Das von Stadt und Region geförderte Projekt soll Fähigkeiten und Fertigkeiten von Schülern und Schülerinnen fördern, die künftig gefordert sind. Entsprechend lernten die Teilnehmer bei den vier Praxistagen zu programmieren, zu visualisieren und zu präsentieren. „Wir unterstützen die Schulen in der Region Hannover mit Workshops, vielfältigen Angeboten und Veranstaltungen praxisnah in der Ausbildung relevanter Zukunftskompetenzen“, sagt Projektleiter Kai Schirmeyer. Von den Ideen profitierten im besten

Fall nicht nur die Schüler und Schülerinnen – sondern die gesamte Region Hannover.

**Badausstellung**

**KLEIN**  
BAD-KONZEPTE

**Ausstellung und Verkauf auf 150 m²**

- Badsanierungen – Sanitär – Fliesen – 3D-Badplanung
- Duschwand nach Maß – Lackspanndecke
- Wandplatten für fugenlosen Badumbau oder Teilsanierung

**Förder- und zuschussfähig:**

- Magic-Wannentüren / nachgerüstete Wannentür
- Höhenverstellbare WC – Anlagen für körperlich eingeschränkte Menschen

Walsroder Straße 260 ■ 30855 Langenhagen  
Fon 0511-77 63 73  
info@klein-badkonzepte.de  
www.klein-badkonzepte.de

6191201\_002624

**Eine Zeitung für alle!**

**hallo**  
wochenende

**Fleischerei B. Zimmermann GmbH**  
- gleich 2x in Ihrer Nähe

Raabestr. 1/Podbielskistraße  
Hannover/List  
Tel.: 0511-52 55 60  
(ehemals Fleischerei Reich)

Marktstraße 17  
Burgdorf  
Tel.: 05136-22 28

**von 06.05. bis 11.05.2024**

**Zum Wochenanfang von Montag bis Mittwoch:**  
Gyros Geschnetztes vom Schwein ..... 100 g ..... **1,15 €**

**Zimmermanns Schlemmer-Tüte**

- Drei hausgemachte Leckereien für Ihren Wochenstart  
- 300 g Mett HALB & Halb  
- 400 g Gyros-Geschnetztes vom Schwein  
- ein Paket Bratwurst v. Strohschwein (3 Würstchen im Paket)

**Tüte nur 11,60 €**

**Von Montag bis Samstag**

**Bärlauch-Woche bei Zimmermann**  
Bärlauch-Mini-Frikadellen ..... 100 g ..... **1,09 €**  
Bärlauch-Bratwurst ..... 3er Pck ..... **2,80 €**  
Bärlauchmethwurst ..... 100 g ..... **2,22 €**

**NEU: Salami des Monats**  
**Fenchelsalami 100 g 2,99 €**  
luftgetrocknet, nach italienischer Art mit Fenchel

**aus unserer Feinkostküche:**  
Sommernudelsalat, süßlich pikant 100 g **1,22 €**  
Suppe der Woche im 500 g Becher: italienische Minestrone **5,25 €**

**Zum langen Wochenende von Mittwoch bis Samstag:**  
pikante Cheddar-Bratwurst ..... 100 g ..... **1,39 €**  
Cevapci hausgemacht deftig gewürzt ..... Packung ..... **4,75 €**  
Chili Cheese Cevapci (feurig) ..... Packung ..... **4,75 €**

13184601\_002624

# Madagassische Spinnenschildkröte im Zoo geschlüpft

Die Schildkrötenart ist vom Aussterben bedroht. Der Zoo ist mit dem Erfolg um den Erhalt dieser Art führend.

**HANNOVER.** Winziger Neuzugang: Ein Jungtier der Madagassischen Spinnenschildkröten ist im Zoo Hannover aus seinem Ei geschlüpft. Bei dieser Art ist das laut Zoo Hannover „unglaublich selten“, denn sie ist vom Aussterben bedroht. Das Schildkrötenjunges ist winzig: Es wiegt 16 Gramm und ist kaum höher als ein Eineurostück.

„Mit dem jüngsten Nachwuchs knüpft der Erlebnis-Zoo an seinen bedeutenden Beitrag zur Erhaltungszucht der seltenen Schildkröten an“, teilt das Unternehmen mit. Der Neuzugang bei den Schildkröten ist aber nicht der erste seiner Art. „In den letzten 13 Jahren kamen 27 Spinnenschildkröten-Jungtiere im hannoverschen Zoo zur Welt.“ Aktuell leben elf Jungtiere in zwei Gruppen im Zoo. Diese sollen in den kommenden Jahren in andere Zoos in Europa umziehen.

Die Eier der Schildkröten werden in einem Inkubator ausgebrütet. „Jedes Ei der bedrohten Schildkrötenart ist besonders wertvoll“, sagt der Zoo Hannover. „Pro Gelege legt ein Weibchen nur ein einziges Ei, das es im Sand vergräbt.“ Laut Kurator Robin Walb könne das Ei durch andere Schildkröten im Gehege zer-

stört werden, weshalb man das Ei in einem Brutkasten ausbrüte. Dabei könnten Tierpfleger ideale Bedingungen schaffen, indem Temperatur und Luftfeuchtigkeit optimal eingestellt werden. Das hat Erfolg: „In keinem anderen Zoo in Deutschland sind in den letzten Jahren so viele Madagassische Spinnenschildkröten geschlüpft“, sagt Robin Walb.

Die Madagassische Spinnenschildkröte lebt eigentlich in trockenen Küstengebieten auf Madagaskar. Ihr Name kommt von dem schwarz-beigen Muster auf ihrem Panzer, das wie ein Spinnennetz aussieht. Ausgewachsene Tiere werden bis zu zwölf Zentimeter lang und zwischen 200 und 400 Gramm schwer. Sie können bis zu 70 Jahre alt werden.

Die Schildkröte hat in den letzten 40 Jahren rund 40 Prozent ihres Lebensraums eingebüßt, weshalb sie auf der Roten Liste der Internationalen Union zur Bewahrung der Natur (IUCN) steht. Zudem werden die Schildkröten auch gegessen oder illegal als Haustier gehandelt. Laut Zoo Hannover prognostizieren „Untersuchungen der Population, dass diese Art innerhalb der nächsten 60 bis 80 Jahre aussterben könnte“.

**XXXLutz HESSE**

**UMBAU ABVERKAUF**

**BIS ZU 50%<sup>1)</sup>**

**AUF GEKENNZEICHNETE AUSSTELLUNGSSTÜCKE DER ABTEILUNGEN BOUTIQUE UND HEIMTEXTILIEN**

**BIS ZU 75%<sup>1)</sup>**

**AUF GEKENNZEICHNETE AUSSTELLUNGSSTÜCKE**

**AUCH AUF GROßE MARKEN!**  
z.B. **VOGLAUER**  
**ANREI** ECHT SEIT 1894 **TEMPUR**  
**JOOP! ruf | BETTEN**

**XXXLutz Garbsen** | Robert-Hesse-Str. 3 | 30827 Garbsen | Tel. (030) 25549247-0 |  
Öffnungszeiten: Mo.- Sa. 10.00 – 19.00 Uhr | garbsen@xxxlutz.de

Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. XXXLutz Hesse in Garbsen, Filiale der Möbel Hesse GmbH, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg.  
1) Nur solange der Vorrat reicht. Nur gültig auf gekennzeichnete Ausstellungsstücke. Gültig bis mindestens 11.05.2024.

12215701\_002624

MEIN MÖBELHAUS.  
MEIN ONLINE SHOP.

**XXXLutz**



## Stadtbibliothek: Projekt „Queeres Wohnzimmer“

**HANNOVER.** Die Stadtbibliothek Hannover stellt ihr „Queeres Wohnzimmer“ vor: Im Erdgeschoss der Zentralbibliothek, Hildesheimer Straße 12, öffnet das Aktionsprojekt für vier Monate seine Türen mit einem breiten Angebot an Ausstellungen, Diskussionsrunden, Beratungsangeboten und mehr. Es ist kostenlos zugänglich. Das Projekt, das in Zusammenarbeit mit lokalen LGBTQIA+-Organisationen, Vereinen und Privatpersonen entstanden ist, möchte einen sicheren und inklusiven Raum für queere Menschen und Verbündete schaffen und dabei gleichzeitig sichtbar machen, wie facettenreich „queeres Leben in Hannover“ aktuell sein kann. Es soll ein Ort sein, an dem Menschen unterschiedlicher sexueller Orientierungen und Geschlechtsidentitäten zusammenkommen können, um sich zu treffen, zu diskutieren und voneinander zu lernen.

Die Veranstaltungen werden regelmäßig auf der Website der Bibliothek und in den sozialen Medien bekannt gegeben. Folgende Termine stehen bereits fest:

- jeden Dienstag 10 bis 16 Uhr: Queer Co-Working – Arbeiten an persönlichen und / oder gemeinsamen Projekten, in gemütlicher und offener Atmosphäre
- Montag, 6. Mai, 18 Uhr: Fragestunde mit der Polizei Hannover – Informations- und Aufklärungsgespräch zu Themen wie Gewalt und Hassverbrechen an queeren Personen
- Donnerstag, 13. Juni, 18 Uhr: Queer mit Behinderung – Offene Gesprächsrunde mit Expertinnen und Experten zu Themen rund um Queersein und (nicht)sichtbare Behinderungen
- Mittwoch, 26. Juni, 18 Uhr: Öffentliche Probe des Queerchor Hannover e. V.

Alle motivierten Personen sind herzlich eingeladen, aktiv am „Queeren Wohnzimmer“ teilzunehmen und einen Raum des Respekts, der Akzeptanz und des Miteinanders zu schaffen. **RED**

Infos gibt es per E-Mail an [queeres.wohnzimmer@gmail.de](mailto:queeres.wohnzimmer@gmail.de) sowie [bo@bueroboku.de](mailto:bo@bueroboku.de) und auf [stadtbibliothek-hannover.de](http://stadtbibliothek-hannover.de).

VON TIMM LEWERENZ

**BERLIN.** Tempolimit, Klimakleber und Benzinpreise: Kaum ein Thema erhitzt die Gemüter so sehr wie Auto und Verkehr. „Quasi religiös“ nennt der Philosoph Thomas Vašek das Verhältnis der Deutschen zum Pkw. Im Interview erklärt der gebürtige Wiener, was vom Menschen übrig bleibt, wenn er mit 250 km/h über die Autobahn fährt.

**Herr Vašek, kürzlich wurde ein Mann dafür gefeiert, dass er eine Blitzeranlage mit seinem Anhänger blockiert hat. Zeitgleich erhält ein 18-Jähriger, bekannt als „Anzeighauptmeister“, Morddrohungen, weil er Verkehrsverstöße meldet. Wie erklären Sie sich dieses Verhalten?**

Zunächst einmal erscheint dieser 18-Jährige manchen Leuten als Denunziant oder Petze, was generell keine sympathischen Rollen sind – ganz gleich, ob die Straßen durch sein Handeln sicherer werden oder nicht. Doch es geht noch tiefer: Wenn jemand Schnelfahrer anzeigt oder sich die Kennzeichen von Falschparkern notiert, dann empfinden das viele Menschen hierzulande als Angriff auf die Freiheit. Und es würde mich nicht wundern, wenn ihn manche Leute mit Nazi-Vergleichen beschimpfen würden, wie wir es aus der Corona-Krise kennen, als Querdenker vor einer angeblichen Diktatur warnten.

**Das heißt, die Deutschen fühlen und denken, als würden sie hinter dem Steuer sitzen, selbst wenn sie den Wagen verlassen?**

Ja, das würde ich definitiv unterschreiben. Wenn es ums Auto geht, ist so viel Aggression im Spiel – und eben nicht nur im

Straßenverkehr, sondern auch am Frühstückstisch und in den sozialen Medien. Das Auto scheinen viele Menschen als Extension ihrer selbst zu sehen, beinahe als Körperteil oder Prothese. Das zeigt sich auch daran, in welchem Zustand die Deutschen ihren Wagen halten. Weder in Frankreich noch in Italien oder Österreich – wo ich herkomme – wäscht man sein Auto so oft wie hier oder reagiert derart allergisch auf Kratzer und Dellen. Natürlich gibt es auch in den USA Autofreaks, aber im Großen und Ganzen ist der Wagen dort – aufgrund der großen Entfernungen – ein Mittel, um von einer Stadt in die nächste zu gelangen. In Deutschland aber ist das Auto ein Selbstzweck. Und damit in gewissem Sinne heilig.

**Sie schreiben, das Auto sei der „Fetisch“ der Deutschen. Bei dem Wort denken viele vermutlich eher ans Schlafzimmer.**

Auch da könnte man bestimmt Bezüge herstellen. (lacht) Ich meine aber etwas anderes: Es geht mir um den religiösen Fetischismus, also den Glauben daran, dass einem bestimmten Objekt – denken Sie etwa an eine Voodoo-Puppe – übernatürliche Kräfte innewohnen. Auf ähnliche Weise scheint mir das Auto für die Deutschen quasi religiös aufgeladen zu sein.

**Dem Auto wohnt eine Macht inne, an der der Autofahrer teilhaben kann?**

Ja, Macht ist das richtige Wort. Auf der Autobahn hat man sie, während man sie im Job oder in der Familie vielleicht nicht hat. Die Autos werden immer größer, schwerer und PS-stärker. Warum eigentlich? Es scheint mir einzig und allein darum zu gehen, zu dominieren.

# „Quasi religiös“

Das **AUTO ALS FETISCH**: Philosoph Thomas Vašek erklärt das Verhältnis der Deutschen zum Pkw



„Beim Autofahren bricht sich etwas Archaisch-Brutales Bahn, das in unserer Gesellschaft sonst keinen Platz hat.“ Der Philosoph Thomas Vašek hat ein Buch darüber geschrieben, wie der deutsche Auto-Mythos zustande kommt – und wie es sich anfühlt, zu rasen „wie das letzte Arschloch“.

Symbolfoto: Randy Tarampi / Unsplash

**In der Soziologie gibt es den Begriff der „fossilen Männlichkeit“. Ist diese Verbindung von Autorität und Verbrennermotor vor allem eine Männersache?**

In der Tat scheint das eng mit dem zu tun zu haben, was man „toxische Männlichkeit“ nennt, dieser Hang zu Dominanz und autoritärem Auftreten. Allerdings scheint es sich um eine Mentalität vor allem des deutschen Mannes zu handeln. Doch schauen Sie, im deutschen Auto bündelt sich noch mehr: Nicht nur die toxische Männlichkeit, sondern auch eine stolze Industrie, die uns

den Klimawandel eingebracht hat. Gerade dieser – durchaus nachvollziehbare – Stolz auf die eigenen Ingenieurleistungen machen es dieser Branche so schwer, sich zu wandeln. Als ich vor längerer Zeit die BMW-Werke besucht hatte, habe ich das selbst gemerkt.

**Was haben Sie von den BMW-Ingenieuren erfahren?**

Ich schrieb damals einen Artikel darüber, dass das Automobil immer komplexer und dadurch weniger beherrschbar wird. Gerade war die Hybridtechnologie auf den Markt gekommen, mit dem Toyota Prius zum ersten Mal in Serie. Die Ingenieure bei BMW wollten davon nichts wissen, weil sie so stolz auf ihre ausgefeilte Dieseleinspritztechnik waren. Der Gedanke „Wir bauen die besten Autos der Welt“ bezog sich nun mal auf den Verbrennermotor.

**Ihr Buch „Land der Lenker: Die Deutschen und ihr Auto“ thematisiert die Fahrerperspektive, die Sie hierzulande für typisch halten. Es ist 2019 erschienen. Seitdem hat sich die Anzahl der zugelassenen E-Autos um ein Vielfaches gesteigert. Was macht das mit dem deutschen Auto-Mythos?**

Es ist eine Ironie, dass die Deutschen mit dem „Flocken Elektrowagen“ 1888 eines der ersten E-Autos überhaupt an den Markt gebracht hatten, es wurde nur eben nicht weiter verfolgt. Die aktuelle Entwicklung ist eine gigantische narzisstische Kränkung für den deutschen Autofahrer, vor allem natürlich für die Branche. Was das mit dem deutschen Auto-Mythos macht? Zumindest wird umso deutlicher, dass er genau das ist: ein Mythos und nicht die Realität. Und oft entwickelt ein entlarvter Mythos den Beigeschmack eines Märchens.

**Kehren wir noch einmal in den Fahrersitz zurück. Woher kommt dieses Freiheitsgefühl, wenn wir doch all die Armaturen, Hebel und Knöpfe im Blick halten müssen? Ganz zu schweigen von den Verkehrsschildern.**

Der Freiheitsgedanke war von Anfang an da. Zu Beginn stand der todesmutige Autofahrer, der sich in die keineswegs sicheren Fahrzeuge setzte, um damit über die keineswegs sicheren Straßen zu poltern. Dieses Gefühl hat sich ein kleines bisschen gehalten.

Vor allem aber weisen Sie zu Recht auf eine Paradoxie hin: Einerseits ist das Auto ein Vehikel der Selbstentfaltung, andererseits können wir keine Kurve mehr vollständig kontrolliert fahren, weil das Elektronische Stabilitätsprogramm, ESP, sofort eingreift. Am aufschlussreichsten ist aber die Debatte der Deutschen über die Einführung des Sicherheitsgurtes in den 1970er-Jahren.

**Was kann man aus dieser 50 Jahre alten Debatte lernen?**

Ich würde sagen, man kann hier wie unter einem Brennglas das Verhältnis der Deutschen zum Auto verstehen. Wenn man sich die Berichterstattung aus dieser Zeit anschaut, den Slogan „Freie Fahrt für freie Bürger!“, dann erinnert das wieder an die Rhetorik der Corona-Leugner, die vor einer Impfdiktatur warnten. Interessant ist aber, dass auf der deutschen Autobahn Freiheitswahn und Freiheitsbegrenzung Hand in Hand gehen.

**Wie meinen Sie das?**

Die Deutschen wollen rasen, reagieren allergisch auf ein Tempolimit, während die meisten Autos technisch bereits auf 250 km/h begrenzt sind. Zeitgleich werden die Wagen mit allen möglichen Assistenten ausgestattet, um zu verhindern, dass man sich und andere auf der Straße umbringt. Die 250 km/h habe ich für mein Buch übrigens selbst einmal ausprobiert.

**Wie ging es Ihnen dabei?**

Wenn ich auf der linken Spur mit 250 Sachen und Lichtthupen wie das letzte Arschloch – jemanden verdränge, der 100 km/h weniger fährt, dann spüre ich ein Machtgefälle zwischen mir und dem anderen. Er weicht wie ein Tier in einer Geste der

Unterwerfung. Im Endeffekt war ich ziemlich erschrocken über mein eigenes Empfinden. Diesen Rausch der Macht. Dass man es in Deutschland erlaubt, dass sich Menschen so verhalten, finde ich schon bemerkenswert – und ein wenig unheimlich.

**Sie sprachen davon, dass die Deutschen die „Fahrerperspektive“ verinnerlicht hätten. Sollten wir lieber die „Beifahrerperspektive“ kultivieren?**

Die Perspektive des Gefahrenwerdens ist mir in der Tat die sympathischste. Der konzentrierte Fahrer bekommt von seiner Umgebung nichts mit und steht damit für ein „eingekapseltes“ Leben. Anders die Familie, das Liebespaar, der Fahrgast auf der Rückbank. Von dort aus lässt sich die Umwelt betrachten, man kann mit anderen interagieren. Das ist die Vision des autonomen Autos, das von Künstlicher Intelligenz gesteuert wird – nicht vom Willen des Fahrers. Die Antwort auf den deutschen Autowahn heißt KI. Wir brauchen intelligente Mobilität statt Egoismus auf Rädern.

**Wie bewerten Sie den Autoraser moralisch? Verhält er sich fahrlässig oder begehen wir in ihm unserer eigenen triebhaften Schatten-seite?**

Ich habe darauf keine eindeutige Antwort. Klar ist aber: Wenn der PS-stärkere Autofahrer den langsameren verdrängt, dann bricht sich etwas Archaisch-Brutales Bahn, das in unserer Gesellschaft eigentlich keinen Platz mehr hat. Das Auto wird zum Ersatz für die Waffe. Wer von einem Raser bedrängt wird, reagiert, als würde man eine Waffe auf ihn richten.

## Zur Person: Thomas Vašek



Foto: privat

Der Philosoph Thomas Vašek war Chefredakteur beim Technology Review, P.M. Magazin sowie der Philosophie-Zeitschrift „Hohe Luft“. 2019 wurde er für den LeadAward in der Kategorie „Magazin Debatte“ nominiert. Seit 2023 arbeitet der gebürtige Wiener für das Magazin human, das sich interdisziplinär mit den Erweiterungen menschlicher Fähigkeiten durch Künstliche Intelligenz auseinandersetzt. Er lebt in München.



DAS GIBT ES NUR IN CELLE.

SPAR IN  
DEN MAI

NUR FÜR  
KURZE ZEIT:  
**MEGA  
RABATTE**

**45%**<sup>1)</sup>

AUF FREI GEPLANTE  
**KÜCHEN**



**GESCHIRRSPÜLER GRATIS!**<sup>1)</sup>

**BOSCH**, Modell SMV4HU801E, Energie-Effizienzklasse D.  
090100480.01

**20%**<sup>3)</sup>

AUF **MÖBEL**

**15%**<sup>2)</sup>

AUF  
**GARTENMÖBEL**

**10%**<sup>3)</sup>

AUF **BOUTIQUE-ARTIKEL,  
HAUSHALTSWAREN,  
HEIMTEXTILIEN & LEUCHTEN**

Gültigkeit siehe [www.moebel-wallach.de](http://www.moebel-wallach.de). Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und Nachlässen. Ausgenommen ist Werbeware, die auch unter [www.moebel-wallach.de](http://www.moebel-wallach.de) einsehbar ist und bereits reduzierte Ware. Änderungen und Irrtümer vorbehalten, keine Haftung bei Druckfehlern. Nur solange der Vorrat reicht. 1) Gilt nur beim Kauf einer frei geplanten Küche ab 5500,- Euro Einkaufswert. Ausgenommen Markenware der Firma Team 7. 2) Ausgenommen Markenware der Firmen Biohort, Campingaz, Stern und Weber Grill. 3) Ausgenommen Markenware der Firmen Bielefelder Werkstätten, Blanco, Bora, Bosch, Cor, de Sede, Flexa, FSM, Gorenje, Interliving, Interlücke, Joop, Leonardo, Liebherr, Miele, Musterring, Set one by Musterring, Neff, Rolf Benz, Samsung, Schottissek, Schramm, Team 7, Tempur, Villeroy und Boch, Werther Classic, Willisau, WK-Wohnen, WMF, Ware der Abteilung Red Corner sowie Bücher, Kaffeefvollautomaten, Elektrokleingeräte und Artikel aus unserem Stoffstudio in der 1. Etage.

**möbel  
wallach**

... das mag ich!

**NIEDERSACHSENS GRÖSSTES  
EINRICHTUNGSERLEBNIS**

Wallach Möbelhaus GmbH & Co. KG  
Tel. 0 51 41 99 40  
[www.moebel-wallach.de](http://www.moebel-wallach.de)  
[info@moebel-wallach.de](mailto:info@moebel-wallach.de)

Mo bis Sa 10 - 19 Uhr  
Warenausgabe ab 10 Uhr  
Restaurant ab 9 Uhr

29227 Celle, Heineckes Feld, direkt an der B3



# Rebellin und Seelsorgerin mit Abschleppwagen

Songül Uysal ist **PANNENHELFERIN** – Filmemacher Tobias Hartmann hat sie für eine NDR-Doku auf ihren Einsätzen rund um Hannover begleitet

**HANNOVER.** Dass Frauen ins Weltall fliegen, Staatschefinnen werden oder mit eigenen Unternehmen zu Multimillionärinnen werden, gilt heutzutage vielerorts als normal. Aber wenn Pannenhelferin Songül Uysal (46) aus ihrem Abschleppwagen steigt, sind die meisten Menschen überrascht. Eine Frau – und dann auch noch mit rosa lackierten Fingernägeln und blondierten Locken –, das passt für viele Menschen nicht zur Vorstellung in ihrem Kopf, wenn sie einen „Gelben Engel“ vom ADAC erwarten. „Vor allem Männer sind oft erst mal skeptisch“, sagt Uysal, während sie ihren Abschleppwagen mit Leichtigkeit um eine enge Kurve manövriert. In der Ablage hinter dem Lenkrad des gelben Ungetüms rutscht eine Packung Zigaretten hin und her. Durch das Funkgerät über dem Fahrersitz schnarren die Stimmen der Kolleginnen und Kollegen ins Wageninnere. Uysal greift nach oben und dreht an einem Knopf. Die Stimmen verstummen. „Als Mädchen kannst du dir in diesem Job keinen Fehler erlauben. Sonst heißt es immer gleich, dass das nur passiert ist, weil du eine Frau bist.“ erzählt die erfahrene Pannenhelferin. Für sie sind diese Vorurteile unverständlich: „Ich staune, dass die Menschen staunen, wenn ich komme.“ Bis heute kann sich Uysal gut an den Tag erinnern, an dem sie ihren heutigen Chef zum ersten Mal traf. „Er war ein Bekannter meiner besten Freundin, die damals in einer Tankstelle arbeitete. Eines Tages ist er dort vorbeigekommen und hat sie gefragt, ob sie jemanden kennen würde, der als Fahrer für sein Abschleppunternehmen infrage komme“, berichtet sie. Ihre Freundin habe

sofort Uysal empfohlen, die zufällig gerade in der Tankstelle saß. „Ich hatte eine Jeans an und Pumps. Er meinte nur: ‚Nein, als Fahrer. Nicht fürs Büro.‘“ Allerdings hatte Uysal einen Lkw-Führerschein – und damit ein starkes Argument in der Tasche. Doch die Skepsis des Mannes blieb. Noch am selben Abend sollte Uysal ihre Fahrkünste beweisen. „Und dann habe ich ihm erst mal gezeigt, wie man fährt“, erzählt sie mit einem triumphierenden Lachen.



„Als Mädchen kannst du dir in diesem Job keinen Fehler erlauben. Sonst heißt es immer gleich, dass das nur passiert ist, weil du eine Frau bist.“

Songül Uysal, Pannenhelferin

Seitdem ist Uysal für den ADAC im Einsatz. „Master of Disaster“ steht außen auf dem Führerhaus ihres Abschleppwagens. „Ich bin Abschleppwagenfahrerin, Reifenwechslerin und oft auch Seelsorgerin“, beschreibt Uysal die Vielseitigkeit ihres Berufs. Ihre Einsätze sind oft herausfordernd, beispielsweise dann, wenn sie zu einer Panne auf der Autobahn gerufen wird. Dann muss sie das Fahrzeug inmitten von Hochge-

schwindigkeitsverkehr, Lärm und Abgasen auf ihren Wagen laden und gleichzeitig darauf achten, dass ihre Klientinnen und Klienten sich nicht in Gefahr bringen. Oft sind diese in emotionalen Ausnahmezuständen, berichtet Uysal. „Sie sind traurig oder wütend. Da muss man deeskalierend und tröstend sein.“ Doch das falle ihr leicht: „Ich habe viel zu viel Empathie.“ Als Kind habe sie deshalb davon geträumt, Profilerin zu werden – ein Job, den viele Menschen aus Kriminalserien wie „CSI: Vegas“ kennen. Profiler und Profilerinnen versuchen, aus den Indizien am Tatort Hinweise auf die Persönlichkeit und das Verhaltensmuster der Täter zu finden. „Auch da braucht man ein gutes Gespür für Menschen.“ Aber auch eine Affinität zur Kfz-Mechanik habe sie schon früh entwickelt – aus Liebe zu ihrem Bruder, einem begeisterten Auto-Schrauber. „Wenn ich mit ihm Zeit verbringen wollte, musste ich mit ihm unters Auto kriechen.“ Der Start ins Berufsleben führte die Frau, die 1982 mit ihrer Familie aus der Türkei nach Deutschland gezogen war, dann allerdings zunächst auf ganz andere Wege. Uysal arbeitete als Tellerväschlerin und kämpfte sich auf der Karriereleiter nach oben, bis sie Inhaberin eines italienischen Restaurants wurde. Im Jahr 2005 zog sie von Nienburg nach Hannover. Dort war sie bis zu ihrer Stelle als Pannenhelferin als Empfangsdame in einem Restaurant tätig. „Ein Job muss entweder cool oder einfach sein“, findet Uysal. Coole Jobs, das sind für sie Berufe, in denen man anderen helfen kann und als Retter dasteht. Und ganz wichtig: „Meine Jungs müssen stolz auf mich sein können.“



Songül Uysal ist Abschleppfahrerin aus Leidenschaft. Der NDR veröffentlichte kürzlich eine Doku über sie. Foto: Elena Richert

„Ihre Jungs“, damit meint Uysal ihre beiden Söhne, die 20 und 21 Jahre alt sind. Sie selbst kommt aus einem konservativen Elternhaus, berichtet die Pannenhelferin. Das sei nicht immer einfach gewesen: „Ich war schon immer eine Rebellin. Ich bin beispielsweise die Einzige aus der Familie, die sich hat scheiden lassen.“ Ihre Berufswahl begrüße ihre Familie jedoch: „Mein Vater war vermutlich zum ersten Mal wirklich stolz auf mich, als er gehört hat, dass ich mit ADAC-Klamotten durch die Gegend laufe.“ Mit ihrer fachlichen Expertise und ihrem freundlichen, selbst-

bewussten Auftreten beeindruckt Uysal viele der Menschen, die sie von der Straße rettet. Unter ihnen war auch ein Bekannter des NDR-Filmemachers Tobias Hartmann (48). Schnell wurden Nummern ausgetauscht und der Kontakt hergestellt – und nach etwas Bedenkzeit war Uysal schließlich bereit, sich bei der Arbeit von Hartmann mit seiner Kamera begleiten zu lassen. Fünf Tage lang waren sie im Frühjahr 2024 gemeinsam auf den Straßen in und um Hannover unterwegs. „Wir waren von Anfang an ein gutes Team“, sagen beide. Und tatsächlich: Wenn sie

sich unterhalten, wird viel gelacht und gescherzt. Ihm sei es besonders wichtig gewesen, ein authentisches Bild von Uysal zu übermitteln, erzählt der Filmemacher. Das sei ihm auch gelungen, findet er: „Ich hatte immer das Gefühl, dass sie sich auch vor der Kamera so zeigt, wie sie wirklich ist.“ „Etwas nervös war ich schon – es war natürlich eine ungewohnte Situation, vor der Kamera zu arbeiten“, räumt Uysal ein. „Aber je länger wir gefahren sind, desto lockerer wurde es.“ Jetzt freuen sich beide auf die Veröffentlichung des Films. Er sei immer etwas aufgeregt, wenn einer seiner

Filme veröffentlicht werde, verrät Hartmann. Aber es sei eine freudige Aufregung. Besonders gespannt sei er auf die Kommentare auf YouTube: „Die lese ich mir immer total neugierig durch.“ Uysal hat sich für die Premiere mit ihrer Familie zum Fernsehen und gemeinsamen Abendessen verabredet. „Zehn oder elf Leute werden wir sein. Ich werde schön kochen und es gibt Popcorn.“ Auch Uysals Familienmitglieder in der Türkei freuen sich schon darauf, sich den Film anzuschauen. Online ist die Reportage in der ARD Mediathek und auf dem NDR Youtube Channel abrufbar.

## Medizin

ANZEIGE

Thema: Rheumatische Schmerzen in Gelenken, Muskeln und Knochen

### Cellulite, Falten, schlaffe Haut?



#### Dieses Arzneimittel hilft von innen!

Oft stehen wir Frauen vor einem scheinbar unlösbaren Problem: Wie werde ich die schlaffe Haut, die lästigen Dellen und Falten los? Diese unschönen Erscheinungen entstehen durch ein schwaches Bindegewebe, also von innen.

Wissenschaftlern ist es gelungen, ein Arzneimittel mit einem dualen Wirkstoffkomplex zu entwickeln (Revoten Tabletten, rezeptfrei, Apotheke), der von innen wirkt! Die zwei enthaltenen natürlichen Arzneistoffe dienen laut den Ergebnissen der Arzneiprüfungen und der Pharmakologie als Anregungs- sowie Heilmittel für die nachlassenden Stoffwechselvorgänge im Bindegewebe.

So können unschöne Anzeichen von Bindegewebsschwäche wie schlaffe Haut und Cellulite natürlich von innen bekämpft werden.



Abbildung Betroffenen nachempfunden.  
REVOTEN. Wirkstoffe: Acidum silicicum Trit. D4, Calcium carbonicum Hahnemannii Trit. D4. Die Anwendungsgebiete entsprechen den homöopathischen Arzneimittelbildern. Dazu gehört: Bindegewebsschwäche. [www.revoten.de](http://www.revoten.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • Remitan GmbH, 82166 Gräfelfing

## Schmerzen im Knie, in der Schulter oder den Fingern?



### So hat Petra K. ihre Gelenkschmerzen bekämpft

**Zupacken und den Alltag meistern war für Petra K. jahrelang nur mit Schmerzen in den Gelenken möglich. Ihre Lebensqualität litt sehr darunter. Heute kann sie das Leben wieder genießen – dank spezieller Arzneitropfen namens Rubaxx aus der Apotheke.**

Als „nagend“ und „stechend“ beschreibt Petra K. ihre Gelenk-

schmerzen, mit denen sie sich ständig herumplagen musste. Vor allem ihre Finger waren betroffen, sodass ihr selbst einfache Dinge wie Greifen und Zupacken schwerfielen. Auf der Suche nach einer wirksamen Schmerzlinderung entdeckte Petra K. die Arzneitropfen Rubaxx in der Apotheke – und war schnell begeistert!

#### Natürlicher Wirkstoff überzeugt

Glücklich berichtet Petra K.: „Nach kurzer Zeit war eine Linderung der stechenden Schmerzen spürbar und ich konnte wieder viel besser anpacken. Der Wahnsinn!“

Die Arzneitropfen Rubaxx basieren auf einem natürlichen Wirkstoff mit dem Namen Rhus toxicodendron. Dieser wirkt nicht nur schmerzlindernd bei rheumatischen Schmerzen in Gelenken, Muskeln, Sehnen und Knochen. Er verschafft auch

Linderung bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. Dank der Tropfenform wird der Wirkstoff in Rubaxx direkt über die Schleimhäute aufgenommen und kann seine Wirkung ohne Umwege entfalten. Tabletten müssen dagegen erst im Magen zersetzt werden und finden erst nach einem langen Weg durch den Verdauungstrakt ins Blut.

#### Gut verträglich, individuell dosierbar

Die Rubaxx Tropfen sind gut verträglich und sanft zum Körper. Schwere Nebenwirkungen wie Herzbeschwerden oder Magengeschwüre sind bei Rubaxx nicht bekannt. Wechselwirkungen ebenfalls nicht. Außerdem können Betroffene Rubaxx je nach Verlauf und

Stärke ihrer Schmerzen individuell dosieren.

**Zahlreiche Anwender wie Petra K. sind bereits begeistert. Überzeugen auch Sie sich von den meistverkauften Arzneitropfen bei rheumatischen Schmerzen in Deutschland! Fragen Sie jetzt in Ihrer Apotheke nach Rubaxx Arzneitropfen.**



„Nach kurzer Zeit war eine Linderung der stechenden Schmerzen spürbar und ich konnte wieder viel besser anpacken!“ (Petra K.)

### Starkes Duo bei rheumatischen Gelenkschmerzen

Mit den Arzneitropfen von Rubaxx bekämpfen Sie Ihre rheumatischen Gelenkschmerzen von innen heraus. Bei akut schmerzenden Gelenken empfiehlt sich jedoch eine zusätzliche Behandlung mit dem Rubaxx Schmerzgel zur äußeren Anwendung. Dieses kann direkt auf das betroffene Gelenk aufgetragen werden und somit seine Wirkung unmittelbar an der schmerzenden Stelle entfalten.



\*Arzneitropfen bei rheumatischen Schmerzen; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 01/2024 • Abbildung Betroffenen nachempfunden, Name geändert  
RUBAXX. Wirkstoff: Rhus toxicodendron D11. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. • RUBAXX SCHMERZGEL. Wirkstoff: Rhus toxicodendron D11. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei Besserung rheumatischer Schmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. [www.rubaxx.de](http://www.rubaxx.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGF GmbH, 82166 Gräfelfing



# Adams rockt die Plaza

Kanadas Superstar und Englands Hitmaker James Arthur beim **NDR 2 PLAZA FESTIVAL**

**HANNOVER.** "Let's Make a Night to Remember" – Eine Nacht, an die man sich erinnert, fordert Bryan Adams auf seiner gleichnamigen Single aus 1996. Gleich zwei unvergessliche Nächte verspricht mit der N-Joy Starshow und dem NDR 2 Plaza Festival auch das Doppelfestival auf der Expo Plaza am 31. Mai und 1. Juni.

In nicht einmal mehr vier Wochen bebt wieder der Platz zwischen Deutschem Pavillon und ZAG Arena wenn N-Joy und NDR 2 zum Plazafestival laden. Los geht es am Freitag, 31. Mai, ausnahmsweise mit der N-Joy Starshow (sie ist traditionell eigentlich am Sonnabend), am Sonnabend, 1. Juni, folgt das NDR 2 Plaza Festival. Beide Tage sind picknackepackevoll mit Musik. Am Freitag stehen neben Headliner Macklemore auch Robin Schulz, Jess Glynne, Ray Dalton und Alle Farben auf der Bühne. Alle Farben eröffnet auch am Sonnabend, 1. Juni, das NDR 2-Programm. Die Mannheimer Elektro-Pop-Band ClockClock übernimmt den Staffeltab vom Opener. Bevor Kanadas Superstar Bryan Adams das Musikwochenende beendet, stehen mit Clueso und James Arthur zwei weitere Top-Acts auf der Bühne.



Bryan Adams Foto: Live Nation



Am 1. Juni bebt die Plaza. Foto: Axel Herzig

Bryan Adams gilt als einer der erfolgreichsten Singer-Songwriter der Rockmusik. Der mehrfache GRAMMY-Gewinner begeistert seine Fans auf der Bühne mit Bestseller-Songs wie „Summer Of 69“, „Everything I Do“, „Cuts Like a Knife“, „Run to You“, „Have You Ever Really Loved A Woman“, „Here I Am“ oder „So Happy It Hurts“ sowie einer energiegeladenen Performance. James Arthur aus Middlesbrough gewann 2012 die neunte Staffel der populären Castingshow „The X Factor“. Dieser Erfolg ebnete dem extrem vielseitigen Künstler, der mit seiner Musik zwischen Pop, Soul, Rap, Blues und Rock variiert, den unglaublichen Erfolgsweg, der mit inzwischen über 25 Millionen verkauften Tonträgern gepflastert ist. Auf dem NDR 2 Plaza Festival präsentiert der sympathische Sänger sein fünftes Studioalbum „Bitter Sweet Love“ und natürlich seine aktuelle Single „From The Jump“, die er zusammen mit Kelly Clarkson neu eingespielt hat. „From The Jump“ ist die Duettversion eines bereits

veröffentlichten Songs seines Albums „Bitter Sweet Love“, das Anfang 2024 erschien und zu seinem zweiten Nummer-1-Album in der UK wurde. Clueso gilt seit rund zwei Jahrzehnten zu den einflussreichsten Musikern Deutschlands. Nach acht überwiegend mit Gold oder Platin ausgezeichneten Studioalben, mehr als 100 Millionen Streams über verschiedene Plattformen sowie Tourneen durch die größten Hallen und Festivals des Landes entschied sich Clueso zu seinem 40. Geburtstag, die Dinge noch mal ganz anders anzugehen. Er erfand sich für seinen aktuellen Longplayer „Album“ künstlerisch neu, in dem er sich für zahlreiche Kooperationen mit Kolleginnen und Kollegen aus verschiedenen Bereichen öffnete. Sieben Singles sind so seit Februar 2020 zustande gekommen, unter anderen der Megahit „Andere Welt“ mit Capital Bra und KC Rebel. Die Durchstarter ClockClock haben ein unglaubliches Jahr 2023 hinter sich: Nach ihrer ersten und ausverkauften „When

The Sun Don't Shine“ Tour ging es für das Trio weiter in eine aufregende Festival-Saison mit insgesamt 20 Shows. Darüber hinaus spielten sie Support-Slots für P!NK und Simply Red. Mit „When The Sun Don't Shine“ erschien passend zur ersten Tour die erste EP mit den Nummer 1-Hits „Sorry“ und „Someone Else“. Ihre aktuelle Single „Over“ stieg ebenfalls auf Platz 1 der offiziellen Airplay Charts 2023 ein. Frans Zimmer aka Alle Farben ist bereits mehrfach auf der Plaza zu Gast gewesen und kann schon fast als der Haus-DJ bezeichnet werden. Zimmer eröffnet sowohl die N-Joy Starshow am Freitag als auch das NDR 2 Plaza Festival am Sonnabend.

Tagestickets für die N-Joy Starshow und das NDR 2 Plaza Festival gibt es jeweils für 59 Euro bei Hannover Concerts unter der Hotline (0511) 12 12 33 33, unter hannover-concerts.de und an den bekannten Vorverkaufsstellen. Kombitickets kosten 109 Euro. Je nach Art der Ticketbestellung können zusätzliche Gebühren hinzukommen. Kinder bis sechs Jahre haben freien Eintritt. Die Tickets berechtigen zur Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel an den Veranstaltungstagen im Bereich des GVH.



James Arthur Foto: Edward Cooke

50 Jahre Golf

Exklusiv zum 50-jährigen Jubiläum

Der neue Golf

### Der Neue VW Golf Life

**z.B. 1.5 l TSI OPF 85 kW (116 PS) 6-Gang**  
**Energieverbrauch (kombiniert): 5,4 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert): 123 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: D**

**Ausstattungs Highlights:** 4 Leichtmetallräder 16", Automatische Distanzregelung, Außenspiegel elektrisch einstell-, anklapp-, beheizbar, mit Memory-Funktion, Ambientebeleuchtung u.v.m

mtl. nur €

199,-

Wartung & Inspektion mtl. € 22,43  
Inkl. Dienstleistung mtl. € 222,43

\* Sonderzahlung: 2.200,- €; Laufzeit: 42 Monate; Fahrleistung 10.000 km/Jahr; zzgl. 710,- € Abholung in der Autostadt oder 910,- € Überführungskosten & Zulassung. Monatliche Rate nur in Kombination mit Wartung & Inspektion gültig. Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn, Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Angebot gilt für Privatkunden. Bonität vorausgesetzt. Fahrzeugabbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Irrtümer, Änderungen und Zwischenkauf vorbehalten. Angebot gültig bis zum 31.05.2024.

Fritz Raupers

Ihr fairer Partner in Hannover-Ahlem

Nutzfahrzeuge Service  
Audi Service  
SKODA Service  
Zertifizierte Gebrauchtwagen

Wunstorfer Landstr. 86, 30453 Hannover • Tel. +49 (0)511 / 40009-60 • [www.autohaus-raupers.de](http://www.autohaus-raupers.de)

Scan me!

YOUR COREfloor

Ein Kunstwerk unter den Böden

Design: Außergewöhnlich.  
Technik: Zukunftsweisend.

LEBENS-LANGE GARANTIE

Aktionszeitraum bis 14.05.2024 bzw. nur solange der Vorrat reicht.

ÄUSSERST stabil  
bis zu 400 qm ohne Dehnungsnaht!

FÜHLBAR authentisch

BASIS NATURKORK

HERVORRAGEND lichtecht

ECHT wasserfest

UV KERAMIKLACK

EINFACH verlegbar

ANGENEHM leise

CORElastisch LVT-DECKSCHICHT

IN 4 VERSCHIEDENEN STEIN-DEKOREN ERHÄLTICH

IN 12 VERSCHIEDENEN HOLZ-DEKOREN ERHÄLTICH

PATIO LIGHT

PATIO GREY

PATIO CREME

PATIO BLACK

CELLA CREME

CELLA GOLDEN

CELLA SAND

BELETAGE CARAMEL

BELETAGE NOIX

BELETAGE CHAMPAGNER

BELETAGE VANILLE

CORETTI MANDEL

CORETTI ECRU

BIFORE CREME

BIFORE CAFE

BIFORE NATURE

LEBENS-LANGE GARANTIE

Your COREfloor

• Äußerste Strapazierfähigkeit  
• 100%ige Wasserfestigkeit  
• Hervorragende Lichtechtheit  
• Zuverlässige Rutschfestigkeit  
• Sehr hohe Fleckunempfindlichkeit  
• Pflegeleichtigkeit  
• Mit integrierter Korkdämmung  
• 8,5 mm Stärke, 0,7 mm Nutzschicht  
• Nutzungsklasse 34

49,99  
inkl. Dämmung und Fußleiste

Laminat DEPOT

[www.laminatdepot.de](http://www.laminatdepot.de)

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr • Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH • Herforder Str. 158 • 33609 Bielefeld

Hannover  
am A2 Center • Varrelheide 204

TEST TOP SERVICE-QUALITÄT

AUSGABE 3/2021  
Konsumentenbefragung  
★★★★★ 2021/22  
LaminatDEPOT  
IN 1001 KATEGORIEN  
LIFESTYLE & SHOPPING

Ausgezeichnet:  
Heimtex Star 2019  
Fachhändler des Jahres  
8TH Heimtex Hamburg  
[www.raumausstattung.de](http://www.raumausstattung.de)  
Soziales Engagement

Sonntag ist Schautag!  
12-16 Uhr  
keine Beratung u. kein Verkauf  
außerhalb der gesetzlichen  
Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 18x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal



DVD-TIPP

DER GRÖßTE SKANDAL DER MUSIKGESCHICHTE

Der erfolgreiche Produzent Frank Farian engagiert die unbekannten Tänzer Rob Pilatus und Fab Morvan für sein nächstes Musikprojekt. Es folgt ein kometenhafter Aufstieg, der alle Dimensionen sprengt. Unter dem Namen Milli Vanilli stürmen die beiden Freunde Rob und Fab die internationalen Charts, landen drei Nummer-1-Hits in den USA und genießen das exzessive Leben in Hollywood. Lediglich ein kleiner Kreis Eingeweihter kennt ihr Geheimnis: Das Duo singt gar nicht selbst, sondern bewegt lediglich die Lippen – zu den Stimmen der echten Sänger. Auf dem Höhepunkt ihres Ruhms, als Milli Vanilli den Grammy gewinnen und durch Amerika touren, kommt die Wahrheit schließlich ans Licht. Während die mächtige Maschinerie, die hinter dem Duo die Fäden gezogen hat, sich rasch aus der Affäre zieht, stehen Rob und Fab mitten im größten Skandal der Musikgeschichte. Wir verlosen 3 mal 1 Fan-Paket (DVD/CD/T-Shirt/Postkarte) (Näheres steht im Rätsel dieser Ausgabe).



Apokalypse oder Happy End?

**HANNOVER.** Immer wieder zeigen wissenschaftliche Studien mit schockierenden Forschungsergebnissen das Ausmaß der Bedrohung durch die Klimakatastrophe. Doch dieses Wissen kommt anscheinend nicht in der Breite der Gesellschaft an, nicht zuletzt durch allzu optimistische Klima-Kommunikation in einigen Medien, die eine Motivation zum Umdenken und Handeln behindern. Während dies manche zu verstärktem Aktivismus antreibt, ziehen andere sich zurück und verdrängen aus Überforderung die Klimakrise. Was man der Resignation entgegensetzen kann, möchte das interaktive Podiumsgespräch „Apokalypse oder Happy End? Was uns motiviert, Umwelt und Klima zu schützen“ erörtern. Expertinnen und Experten sprechen mit dem Publikum darüber, wie effektive Klimakommunikation aussehen kann und wie man dabei mental gesund bleiben kann, um handlungsfähig zu bleiben. Die Veranstaltung beginnt am Dienstag, 7. Mai um 18 Uhr im Xplanatorium Schloss Herrenhausen, Herrenhäuser Straße 5. Der Eintritt ist frei. **RED**

Kino, Jazz und Poesie

Der Vorverkauf für die **SOMMERNÄCHTE IM GARTENTHEATER** hat begonnen

**HANNOVER.** Wer Tanzen und Musik liebt, sich gern in Kinofilmen verliert oder Fan von Poetry-Slams ist, wird in den Herrenhäuser Gärten bei den Sommernächten im Gartentheater vom 2. bis 25. August sicher die perfekten Sommermomente finden. Der Große Garten im Sonnenuntergang, ein Picknick im Schatten der Bäume und leuchtende Fontänen sind für die Veranstaltungsreihe eine Teil der Zutaten für eine unvergessliche Sommernacht. Der Vorverkauf ist gerade gestartet, und für die beliebten Veranstaltungen heißt es: Schnell sein und Plätze sichern!

KONZERTE

Beim traditionellen Auftakt der Sommernächte, dem „Openair Ballroom“, gibt es Grund anzustoßen: Die Fette Hupe, Hannovers Ausnahmeensemble, feiert ihr 15. Jubiläum und lädt am 2. August mit Überraschungsgästen zu einer festlichen Geburtstagsgartenparty ein. Elektronische Sounds und atmosphärische Synthesizer-Leads sind das Markenzeichen des Klangkollektivs Orbit. Am 3. August verwandelt es das Gartentheater in eine immersive musikalische Traumwelt. Cosmo Klein & The Campers legen am 4. August einen Zwischenstopp in Herrenhausen ein: Eine Kooperation mit dem Jazz Club Hannover holt den namensgebenden Produzenten, Komponisten und Songwriter sowie gefeierte Jazz-Großen zu einer Live-Show aus Soul, Jazz, Funk und Pop auf die Bühne.

Nordische Eleganz und gefühlvolle Melodien aus Folk, Blues und Jazz prägen das Songrepertoire der schwedischen Singer-Songwriterin Anna Ternheim, die am 7. August auftritt. Am 8. August kommt „Frische Musik“ ins Gartentheater: Unter dem Na-

men OSKA erzählt die gebürtige Österreicherin Maria Indie-Pop-Geschichten mit strahlenden Melodien, groovenden Rhythmen und poetischen Lyrics. Im zweiten Teil des Konzertabends spielen Marie Van Uytvanck und Amber Piddington, besser bekannt als Kids With Buns, zusammen mit ihrer Band sehnsuchtsvollen Indie-Rock.

Die erste Herrenhausen Klubnacht am 9. August bietet einen Einblick in verschiedenste Facetten der jungen elektronischen Musikszene Hannovers. Vier Acts gestalten das Programm: polarorbit, streunerli, BLYSS und Janis Zielinski. Am 10. August entführt Deutschpop-Poetin Wilhelmine in ihre Welt aus persönlichen Erlebnissen, die sie in ihren tiefgründigen Songs verarbeitet.

Zum Abschluss am 18. August laden Komponist und Gitarrist Julian Scarella und das SAFE Künstlerkollektiv zu einem Konzertabend ein, der alle Grenzen überwindet – geografische, kulturelle und die zwischen ihren musikalischen Genres Jazz, Klassik und Metal.

ZUR MORGENDÄMMERUNG

Ein besonderes Highlight lockt alle frühen Vögel in den Großen Garten: Am 11. August bietet die Sonnenaufganglesung „Zwischen Nachtigall und Lerche“ Poesie in klarer Morgenluft – Schauspieler und Sprecher Justin Hibbler liest, Sängerin Margarita Stellar untermauert die Veranstaltung. Frischer Kaffee und süße Brötchen locken im Anschluss an die Lesung. Die Tickets sind nur im Vorverkauf erhältlich, es wird keine Tageskasse geben.

POETRY-SLAMs

„Macht Worte!“ präsentiert auch in diesem Jahr wieder zwei



Die Sommernächte im Gartentheater sorgen wieder für Kulturgenuß in stimmungsvoller Open-Air-Kulisse.  
Foto: HMTG / Christian Wyrwa

der beliebten Wortgefecht-Abende: „Ein Best of Slam!“ am 15. August mit Evgenija Kosov (Bochum), Benjamin Poliak (Bochum), Pauline Puhze (Frankfurt), Christoph Steiner (Graz) und Emil Engelhardt (Hannover). Durch den Abend führen Antonia Josefa und Matti Linke. Am 16. August stehen „Team Players!“ auf der Bühne im Gartentheater. Mit dabei sind „Team Poetry Slam Team“ (Evgenija Kosov und Benjamin Poliak), „Servievorschlag“ (Kaya Finn und Tilmann Döring), „Tommy und Annika“ (Christoph Steiner und Lisa Rothhardt) und „Wortwin & Slamson“ (Ortwin Bader-Iskraut und Jonas Samson Völk).

KINOFILME

„Eine Million Minuten“ (Deutschland 2024) eröffnet am 21. August die Kinoabende unterm Sternenzelt. Karoline

Herfurths Film erzählt vom Spagat zwischen Karriere und Kind, Ehekrise und der Suche nach einem neuen, anderen Lebensmodell. „Sommer in der Stadt“ lautet der Titel des Kurzfilmabends am 22. August. Wenn es warm wird, wird das Leben ins Freie verlagert, auf den Balkon, in den öffentlichen Raum. Menschen begegnen sich – daraus entstehen Konflikte, skurrile und flüchtige Momente aber auch kurze Liebesgeschichten. Am 23. August brilliert Emma Stone im aktuellen Oscar-Highlight „Poor Things“ (USA 2023): Der Kinoabend am 24. August widmet sich in Kooperation mit der Robert-Enke-Stiftung dem Thema mentale Gesundheit. In „After-sun“ (UK/USA 2022) lässt die elfjährige Sophie den letzten gemeinsamen Sommerurlaub mit ihrem Vater Calum (Paul Mescal) Revue passieren; ein herzerzitterndes Porträt ihrer Beziehung.

Als Vorfilm läuft die Dokumentation „Robert Enke – Auch Helden haben Depressionen“. Den Kinoabschluss bildet am 25. August Wim Wenders’ aktueller Film „Perfect Days“ (Japan 2023): Die Geschichte um das einfache, zurückgezogene Leben des Tokioter Hirayama ist eine tief berührende und poetische Betrachtung über die Schönheit der alltäglichen Welt und die Einzigartigkeit eines jeden Menschen.

VORVERKAUF

Der Vorverkauf hat begonnen. Eintrittskarten sind erhältlich an der Kasse Großer Garten, Herrenhäuser Straße 5, Telefon (0511) 16834000 oder über den Online-Shop der Herrenhäuser Gärten auf herrenhaeusergaerten.ticketfritz.de. **RED**

**Mehr Infos zum Programm:** [gartentheater-herrenhausen.de](https://gartentheater-herrenhausen.de)

Kinder, das liebe Geld

**HANNOVER.** Im Kindermuseum Zinnober geht es in einer neuen Ausstellung um Geld und unseren Umgang damit. Seit wann gibt es Geld überhaupt? Wer darf es herstellen? Und wieso haben wir den Euro? Aber auch: Was ist wertvoll und lässt sich nicht mit Geld erwerben? Diese Fragen und mehr beantworten jede Menge Mitmach-Stationen. Dort können sich die kleinen Gäste mit dem Thema spielerisch, kreativ und experimentell beschäftigen. Zum Beispiel haben sie die Möglichkeit, eigene Münzen und Scheine in der „Zinro-Währung“ zu drucken. Mit dem Spielgeld können sie dann gleich auf dem Markt einkaufen gehen oder in der Zinnober-Bank ein Konto eröffnen.

Zudem haben Kinderreporterinnen und -reporter aus dem Zinnober Interviews geführt, in denen sowohl Kinder als auch Erwachsene, unter ihnen Hannovers Oberbürgermeister Belit Onay, erzählt haben, was für sie einen hohen Wert besitzt, was man aber mit Geld nicht kaufen kann. Die daraus entstandenen Videos werden als Teil der Ausstellung „Geld Geschichten“ gezeigt.



Puzzlespiel rund um Banknoten  
Foto: Kindermuseum Zinnober

Das Kindermuseum Zinnober, Am Steinbruch 16, ist Dienstag bis Freitag von 9 bis 17 Uhr und am Wochenende sowie Feiertagen von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Gäste sollten dicke Socken oder Hausschuhe mitbringen. **R/H**

**Infos und Eintrittspreise:** [kindermuseum-hannover.de](https://kindermuseum-hannover.de)

GAF: Zehn Jahre in 100 Fotos

**HANNOVER.** Die Galerie für Fotografie (GAF), Seilerstraße 15 d, feiert ihr zehnjähriges Bestehen mit der Ausstellung „10 Jahre GAF – 100 Bilder“. Die 100 Bilder sind eine Rückschau, die die Themen und Arbeiten der letzten zehn Jahre widerspiegeln.

In diesen ist einiges zu sehen gewesen: Rund 90 Einzel- und Gruppenausstellungen hat die GAF präsentiert. Darunter war Launiges und Nostalgisches, etwa eine Fotoschau über die Clubszene Hannovers in den 1980er Jahren, als Hannover die Hauptstadt des Punk war. Aber auch vorbrisananten und aktuellen Themen hat sich die GAF nie gescheut. In der Grundeinstellung dem Humanismus verpflichtet, haben sich zahlreiche Arbeiten als Dokumentation mit Haltung gezeigt. So wurde zum Beispiel das Thema Flucht während der Flüchtlingskrise behandelt, eine Ausstellung der Covid-19-Pandemie gewidmet, die Kriege in Afghanistan und im Irak thematisiert, eine Ausstellung zum sich verändernden Afrika gemacht, zur Klimakrise, zum Meer als Erholungsraum und Müllkippe. Die nun gezeigten 100 Bilder sind eine Mischung aus den vielen Geschichten. Und sie gehen in den öffentlichen Raum: Auf 100 Plakatwänden in den U-Bahnhöfen Hannovers, verteilt

über die Dauer der Ausstellung in vier Intervallen. Eröffnung ist am Sonntag, 5. Mai, ab 12 Uhr, danach ist die Ausstellung bis 16. Juni zu sehen. Geöffnet ist die GAF Donnerstag bis Sonntag von 12 bis 18 Uhr bei freiem Eintritt. **R/H**

**gafeisfabrik.de**



Eines von 100 Bildern: Nicole Strasser hat für ihre Fotodokumentation „Go with the flow“ Menschen in einer Hausboot-Gemeinschaft in San Francisco begleitet.  
Foto: Nicole Strasser

Elektro trifft Kammerchor

**HANNOVER.** Ungewöhnliche Mischung: Der dänische Künstler Kristoffer Fynbo Thorning, „technology guy“ der Gruppe POS-TYR, bringt mit dem Kammerchor Hannover ein besonderes Klang-Erlebnis in den Calder-Saal des Sprengel Museums, Kurt-Schwitters-Platz. Menschliche Stimmen werden elektronisch aufgenommen, modifiziert und neu umgesetzt, um dann wieder dem Chor zugespielt zu werden. Gemeinsam erarbeiten der Chor und der Sound-Künstler klassische Werke, unter anderem von Johann Sebastian Bach und Arvo Pärt. Nordische Folklore trifft auf treibende Elektronik. Das rund 30-minütige Programm wird zweimal aufgeführt am Sonnabend, 4. Mai: ab 15.30 Uhr sowie ab 17 Uhr. Der Eintritt kostet 15, ermäßigt 10 Euro. **RED**

Almost Twins bei Feinkost Lampe

**HANNOVER.** Mit Almost Twins ist am Donnerstag, 9. Mai, ab 21 Uhr eine junge Indie-Folk-Band aus Leipzig zu Gast bei Feinkost Lampe, Eleonorenstraße 18. Um englische und deutsche Texte weben sie Grooves mit Akustikgitarre, E-Bass und Schlagzeug, die auch gerne mal mit Synthie- oder Saxophon-Klängen gefüttert werden. Das Ergebnis: experimentelle Singer-Songwriter-Musik, die Tiefgang und Emotionen ohne zu viel Pathos bietet. Mit ihrem Debüt-Album „Hands / Trees“ sind Almost Twins aktuell auf Tour. Vor und nach dem Konzert gibt's von DJ Luv jazzig-schwebende Leichtigkeit. Der Eintritt kostet 12 Euro. **R/H**

Botanische Entdeckungen

**HANNOVER.** Der Schauspieler Rainer Künnecke führt in der Rolle des Botanikers Carl von Linné (1707-1778) durch den Berggarten und erzählt aus seinem Leben. Ein botanischer Rundgang wird es nicht, jedoch erfahren die Teilnehmenden, wie es dem Naturforscher gelang, eine einheitliche systematische Ordnung der Pflanzen zu finden – und welchen Skandal er damit provozierte. Die Führung mit dem Titel „Von Höllenfurien und erotischen Blüten“ beginnt am Sonntag, 5. Mai, um 15 Uhr, die Teilnahme kostet 15 Euro zuzüglich Garteneintritt. Anmeldung erforderlich unter Telefon 01523 / 1749833. **RED**

Open-Air mit Deja Nero

**HANNOVER.** Das Brasil-JazzTrio Deja Nero spielt am Dienstag, 7. Mai, beim Open-Air auf dem Davenstedter Markt. Detlev Kraatz (Gitarre), Lothar Krist (Sax & Flöte) und Karin Fischer (Gesang) servieren einen entspannt-spannenden Mix aus Bossa Nova und Samba-Standards sowie Pop und Jazz. Das Konzert beginnt um 19 Uhr, der Eintritt ist frei. **RED**



TIM BENDZKO - KOMM SCHON! TOUR  
09. Mai 2025 | Kuppelsaal im HCC

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**FEEL GOOD - CSD Abschlussparty**  
19. Mai 2024: BAGGI

**KunstFestSpiele Herrenhausen**  
Diverse Termine: Diverse Orte

**Kafka gelesen**  
21. Mai 2024: Literaturhaus

**Ingmar Stadelmann**  
21. Mai 2024: Apollokino

**SASHA - THIS IS MY TIME**  
22. Mai 2024: Swiss Life Hall

**Murzarellas Music Puppet Show**  
23. Mai 2024: TamTam Mühlenberg

**TOOL - IN CONCERT**  
25. Mai 2024: ZAG Arena

**Nelson Müller & Band**  
25. Mai 2024: Theater am Aegi

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: [tickets.haz.de](https://tickets.haz.de) // [tickets.neuepresse.de](https://tickets.neuepresse.de)



HOROSKOP

**WIDDER 21.3.–20.4.**  
Klammern Sie sich nicht an überholten Dingen fest. Manchmal ist es besser, ein kleines Wagnis einzugehen, als immer dem alten Trott zu folgen.

**STIER 21.4.–20.5.**  
Eine private Beziehung entwickelt sich nicht gerade in die Richtung, in der Sie es gern gesehen hätten. Lassen Sie die Zeit für sich arbeiten.

**ZWILLINGE 21.5.–21.6.**  
In beruflicher Hinsicht kann es leider zu Missverständnissen kommen. Nicht gleich aufgeben! Versuchen Sie, die Situation weitgehend zu klären.

**KREBS 22.6.–22.7.**  
Gefühlsregungen könnten Sie in eine falsche Richtung lenken. Bei der Beurteilung einer Angelegenheit sollten Sie den Verstand sprechen lassen.

**LÖWE 23.7.–23.8.**  
Eine Nachricht sollte Sie nicht zu sehr verwirren. Lassen Sie sich vor allen Dingen nicht durch die Meinung einiger Besserwisser beeinflussen.

**JUNGFRAU 24.8.–23.9.**  
Halten Sie sich mit spontanen Versprechungen zurück. Sie könnten unter Umständen in die Situation kommen, diese wieder zurücknehmen zu müssen.

**WAAGE 24.9.–23.10.**  
Wenn Ihre Erwartungen nicht erfüllt werden, dann reagieren Sie ungeduldig. Üben Sie sich etwas mehr in Gelassenheit, das beugt dem Stress vor.

**SKORPION 24.10.–22.11.**  
Manchmal ist es besser, den Rückzug anzutreten, vor allem dann, wenn Sie das Gefühl bescheit, dass der gewählte Weg nicht der richtige ist.

**SCHÜTZE 23.11.–21.12.**  
Klares und zielgerichtetes Denken ist das geeignete Mittel zur Bewältigung eines Problems. Handeln Sie in dieser Sache nicht zu gefühlsbetont.

**STEINBOCK 22.12.–20.1.**  
Uneinigkeiten in der Partnerschaft könnten dazu führen, dass Sie sich innerlich zurückziehen. Versuchen Sie, die Sache gelassen zu betrachten.

**WASSERMANN 21.1.–19.2.**  
Durch Zufall ergibt sich die Chance, den beruflichen Alltagstrott zu verlassen und etwas ganz Neues auszuprobieren. Darauf haben Sie gewartet.

**FISCHE 20.2.–20.3.**  
Sie haben zwar die Dinge fest im Griff, neigen aber trotzdem dazu, jetzt alles etwas treiben zu lassen. Aufpassen, dass sich nichts festfährt!

GEWINNRÄTSEL

eingeliegtes Gemüse	Teil des Stillen Ozeans	Beschädigung im Stoff	nigerianischer Bundesstaat	span., italienisch: eins	nord. Göttin d. Vergangenheit	deutsche Vorsilbe: schnell	ärmel- loser Umhang	häufig	ver- einigen	Unter- neh- mens- form			
See in Schottland (Loch ...)	Klang- wirkung (engl.)	eng- lische Ver- neinung	Rut- schig- keit	medizi- nische Immu- nisierung	Kose- wort für Mutter	Naum- burger Dom- figur	Laut des Ekels	süd- amerika- nischer Kuckuck	Skat- variante	Gerte			
künstliche Welt- sprache	populär	Hühner- produkt	hebrä- isch: Sohn	Dt. Presse- agentur (Abk.)	Metro- pole am Tiber	Einheit d. elektr. Span- nung	Teil engl. Schiffs- namen	ober- deutsch: nicht	austra- lischer Lauf- vogel	dünel- hafter Mensch	franzö- sisches Adels- prädi- kat	Schrift- steller- verband (Abk.)	franzö- sisch, span.: in
dumpf donnern	Erd- achsen- punkt	Dienst- stelle einer Behörde	kaputt	niemals	1	2	3	4	5	6	7		

Länger im Blick bleiben: Hier Ihre Anzeige buchen auf [www.wochenblaetter.de](http://www.wochenblaetter.de)

**Kinoerlebnis für die heimischen vier Wände: Der größte Skandal der Musikgeschichte – „Girl you know it’s true“. Auf eifrige Rätselfreunde wartet 3 mal 1 Fan-Paket (DVD/CD/T-Shirt/Postkarte) als Gewinn.**

**ACHTUNG:** Jetzt **QR-Code scannen und gewinnen!** So können Sie gewinnen: Scannen Sie einfach diesen QR-Code, um an unserem Gewinnspiel teilzunehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Alle Lösungen, die bis Donnerstag, 9. Mai, 17 Uhr, eingehen, nehmen teil.



LEBENSHILFE

Drogenberatungsstelle	70 14 60	Selbsthilfegruppen (Kontaktstelle)	66 65 67
Drogenberatung Neues Land	33 61 17 30	Krisenberatung Mädchenhaus zwei 13	3 00 58 72
Alkohol- u. Medikamentenabhängige	70 03 10 90	Frauenhaus Hannover	66 44 77
Anonyme Alkoholiker	9 80 55 14	Frauen- und Kinderschutzhau	69 86 46
Hannöversche Aids-Hilfe	(07 00) 44 53 35 11	Sorgentelefon Kinder und Jugendliche	(08 00) 1 11 03 33
Telefonseelsorge	(08 00) 1 11 01 11	Hörgeschädigtenberatung	8 38 65 32
Epilepsie-Beratung	8 56 50 25	Sehgeschädigtenberatung	5 10 42 18

APOTHEKEN

**SAMSTAG 8:30 BIS SONNTAG 8:30 UHR**

**Andrea Apotheke**, Tel. 4581011, Limmerstr. 17  
**Kleefelder Apotheke**, Tel. 557976, Kirchroder Str. 105  
**Merkur-Apotheke Leinhausen**, Tel. 792771, Stöckener Str. 54  
**GLEIDINGEN: Fontane-Apotheke**, Tel. (05102) 2583, Osterstr. 23

**SONNTAG 8:30 BIS MONTAG 8:30 UHR**

**Geibel Apotheke**, Tel. 8091581, Geibelstr. 54  
**Leine-Apotheke in der Ernst-August-Galerie Hannover**, Tel. 1694410, Ernst-August-Platz 2  
**HEMMINGEN-WESTERFELD: Landwehr-Apotheke**, Tel. (05101) 4141, Göttinger Str. 67

Wird mein Haar dünner?

Schütteres Haar kann viele Ursachen haben. Die gute Nachricht: Sie können etwas dagegen tun!



Das sieht niemand gerne – nach dem Kämmen finden sich zahlreiche Haare in der Bürste oder dem Waschbecken. Gerade bei dünnerem Haar ist die Sorge groß, dass es noch mehr an Volumen einbüßen könnte.

Wichtig zu wissen: Wer pro Tag um die 60 Haare verliert, muss sich noch keine Gedanken machen. Das ist völlig normal und dem natürlichen Wachstumszyklus der Haare geschuldet. Ist die Menge an verlorenen Haaren jedoch größer (ab 100) oder wachsen nur mehr dünne Haare nach, sollte man gegensteuern. Dazu hilft es, die möglichen Ursachen zu kennen.

WARUM DIE HAARE AUSFALLEN

Dass die Haare erst im Alter vermehrt ausgehen, ist ein weit verbreiteter Irrglaube. Tatsächlich gibt es zahlreiche andere Gründe für abnehmendes Haarvolumen, die Frauen in jedem Alter betreffen können: Saisonaler „Haarausfall“ Gerade im Jahreszeitenwechsel (z. B. jetzt im Frühling) können vermehrt Haare ausgehen. Der Hintergrund ist einerseits die vermehrte Sonneneinstrahlung, andererseits aber auch die Vorbereitung der Kopfhaut auf den Sommer: Die Haare wollen sich sozusagen vor der heißen Jahreszeit nochmals erneuern.

Hormonelle Umstellung Sind die Hormone aus dem Gleichgewicht (etwa während der Wechseljahre), kann das den Wachstumszyklus der Haare verkürzen. Die mögliche Folge ist dünneres und langsamer nachwachsendes Haar. Auch in der Stillzeit werden die Haare lichter – Frauen verlieren dann bis zu 30% ihrer Haare. Zu häufiges Föhnen Beim Föhnen gilt: Weniger ist mehr. Die Haare also am besten lufttrocknen lassen – gerade jetzt, wo es draußen ohnehin wieder wärmer ist. Wenn trotzdem geföhnt wird, sollten Sie immer auf einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen Föhn und Haaren achten.

KRAFTSCHUB VON INNEN

Was viele nicht wissen: Auch ein Ungleichgewicht im Nährstoffhaushalt kann das Haar lichter, spröder und brüchiger machen. Gegensteuern kann man zum Glück mit der Kraft der Natur: Zum Beispiel mit der Goldhirse, die mit wertvollem Silizium einen wichtigen Feuchtigkeitsspeicher für die Haare enthält, der sie erwießenermaßen bruch- und reißfester macht.<sup>1</sup> Ebenfalls zu nennen ist das „Schönheitsvitamin“ Biotin für gesunde Haare.

Außerdem wichtig: Selen zur Stärkung des Haarfollikels sowie MSM (organischer Schwefel) für Volumen und Glanz.

WAS APOTHEKER EMPFEHLEN

In dieser Kombination vereint finden sich diese Wirkstoffe aktuell nur in den Dr. Böhm® Haut Haare Nägel Tabletten. Anwender berichten von sichtbaren Ergebnissen bereits nach wenigen Wochen. Auch Experten sind überzeugt – etwa von der idealen Dosierung der einzelnen Nährstoffe sowie von der Produktion unter höchsten Qualitätsstandards. Dies umfasst nicht zuletzt die strengste Kontrolle sämtlicher Rohstoffe in Bezug auf deren Herkunft, Sicherheit und Wirkstoffgehalt, die weit über die Anforderungen herkömmlicher Bio- und Qualitätssiegel hinausgeht.

**WICHTIG:** Für den idealen Effekt sollten die Haut Haare Nägel Tabletten von Dr. Böhm® über einen Zeitraum von 2 bis 3 Monaten eingenommen werden – schließlich wachsen die Haare im Schnitt nur 1,5 cm pro Monat.



**TIPP: Kopfmassage**  
Neben den Nährstoffen in Dr. Böhm® Haut Haare Nägel macht es auch Sinn, sich von Zeit zu Zeit eine Kopfmassage zu gönnen. Eine solche ist nicht nur angenehm, sondern sorgt auch für eine bessere Durchblutung der Haarwurzeln in der Kopfhaut, wodurch die Nährstoffe noch besser vom Haar aufgenommen werden können. Verwenden können Sie dafür Ihre Hände (wie beim Einschäumen der Haare mit Shampoo) oder aber spezielle Bürsten oder „Kopfkrauler“.

<sup>1</sup>Borel A et al., Arch Dermatol Res 2005; 297 (4): 147-53

NOTDIENSTE

<b>Stadt Hannover:</b>	
Allgemeiner Notruf (Polizei)	110
Feuerwehr	112
Retungsleitstelle	
Krankentransport	1 92 22
Gift-Notrufzentrale (05 51)	1 92 40
Notfallsprechstunde (Zentrum)	11 61 17
Notfallsprechstunde (Nordstadt)	1 23 83 43
Kinderärztliche Notfallambulanz	81 15 33 00
Augenarzt	31 40 44
Zahnärztlicher Notdienst	31 10 31
Zahnärztl. Notdienst (alle Kassen)	6 42 48 08
Privatärztlicher Notdienst*	1 92 57
Privatärztl. Akutdienst* (0 18 05)	30 45 05
Privatzahnärztl. Notdienst*	8 38 73 03
Zahnschmerz-Notdienst	2 61 42 10
Schwangere in Not (08 00)	6 05 00 40
Notruf für vergewaltigte Frauen	33 21 12
Tierärztlicher Notdienst	65 51 18 21

\*Keine Kostenübernahme durch gesetzliche Krankenkassen

TECHNISCHE NOTDIENSTE

Pannenhilfe des ADAC	(0 18 02) 22 22 22
Pannenhilfe des ACE	(0 18 02) 34 35 36
Pannenhilfe des AvD	(08 00) 9 90 99 09
Deutsche Telekom	(08 00) 3 30 20 00
Stadtwerke (Gas)	4 30 41 11
Stadtwerke (Strom)	4 30 31 11
Stadtwerke (Wasser)	4 30 51 11
Stadtwerke (Fernwärme)	4 30 32 11
Stadtwerke (Straßenbeleuchtung)	4 30 31 12
Installateure, Heizung, Sanitär	84 10 10
Elektro-Notdienst	1 31 66 91

ANZEIGE

Geschenktipp zum Muttertag



Nahrungsergänzungsmittel + Kosmetikum

Jetzt mit **GRATIS** Fußcreme

Nur für kurze Zeit gibt es Dr. Böhm® Haut Haare Nägel jetzt im **Vorteils-Set** mit einer Tube Lasepton® Fußcreme in Originalgröße – in Ihrer Apotheke und nur solange der Vorrat reicht.



Kosmetikum, 75 ml

Lasepton® Fußcreme

- Reduziert effektiv Hornhaut (12% Urea)
- Spendet intensive Feuchtigkeit
- Zieht schnell ein und klebt nicht



Falls nicht vorrätig, bestellt Ihre Apotheke das Dr. Böhm® Haut Haare Nägel Set inklusive Gratis-Fußcreme gerne für Sie: PZN 19236426 | UVP € 19,90







STELLENMARKT

# Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Mail: [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

Auf Wunsch, schneller Kontakt über WhatsApp

hallo wochenende

12810001\_002624

Für den Meetingbereich im Haus der Wirtschaftsförderung

sucht die hannoverimpuls GmbH

## Servicekraft (m/w/d)

in Teilzeit 30 Std./Woche

Wir bieten: flexibles und eigenverantwortliches Tätigkeitsfeld, entsprechende Einarbeitung

Wir freuen uns auf Ihre Kurzbewerbung per Email bitte an: [bewerbung@hannoverimpuls.de](mailto:bewerbung@hannoverimpuls.de)

12529901\_000124

Mitarbeiter m/w/d, in Vollzeit für die Bahnhofs-u. Objektreinigung für Hannover und Umland gesucht. Gute Deutschkenntnisse u. Führerschein erforderlich. Lucia DLS Tel. ☎ 0511-4738873 od. [hannover@lucia-gmbh.de](mailto:hannover@lucia-gmbh.de)

Selbstständige Sekretärin für etwa 9 Stunden wöchentlich für Email-Korrespondenz und Aktenordnung / Ablage gesucht. Arbeitszeit (vormittags oder nachmittags) nach Vereinbarung. Eigenes Arbeitszimmer, zentrumsnahe Haltestelle. Einarbeitung durch krankheitsbedingt ausscheidende Mitarbeiterin möglich. Ihre Bewerbung richten Sie bitte per Email an Dr. W. Helms: [Sekretariat2@rae-helms.de](mailto:Sekretariat2@rae-helms.de)

Fahrer Klasse B gesucht für Kleintransporter um Hannover. Fahrzeug kann nach Hause genommen werden. Gerne auch Rentner! HARTUNG Logistik ☎ (04 21) 69 50 59 99

Für ein Objekt in Sehnde-Höver (Hannoversche Str.) suchen wir zuverlässiges Reinigungspersonal (m/w/d). AZ: Teilzeit Montag bis Freitag täglich von 6:00 bis 9:30 Uhr Wir freuen uns auf Ihren Anruf! WISAG, Frau Petrovic Tel.:01520/5472318

## SERVICEKRAFT

(m/w/d) in VOLLZEIT gesucht für unser Sauna-Bistro Team. Gut gelaunt und mit Einsatzwille sind wir für unsere Gäste da. Sende deine Bewerbung bitte an: [job@aqualaatzium.de](mailto:job@aqualaatzium.de)

**AQUALAATZIUM Freizeit GmbH**  
Hildesheimer Str. 118, 30880 Laatzen

Für ein Objekt in Hildesheim (Arnekenstraße) suchen wir zuverlässiges Reinigungspersonal. AZ: Teilzeit Montag bis Freitag täglich von 7:00 bis 10:00 Uhr, oder Vertretungskraft für Hildesheim (Hafenstraße) AZ: geringfügig Montag bis Samstag von 6:00 bis 7:30 Uhr Wir freuen uns auf Ihren Anruf! WISAG, Frau Petrovic 01520 / 5472318

Für ein Objekt in Sehnde (Ludwig-Hedwig-Kohnstr.) 31319 suchen wir zuverlässiges Reinigungspersonal (m/w/d). AZ: Mo-Sa Morgens von 06-07:30 Uhr oder Mo-Sa Abends von 17-18:30 Uhr Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Herr Soueidan, 0173/3271890

# Dein Job in Hannover & Region

# lokalboten.de

## #1 für Zustelljobs

## Freie Stellen in

- Kleefeld
- Misburg-Nord
- Groß-Buchholz
- Langenhagen
- Linden
- Ahlem
- Vahrenwald
- Döhren

## Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

11712901\_002624

## VERKAUF ALLGEMEIN

2 Fahrräder von Winora (Damen- und Herren), wie neu, kaum gefahren, VB je 110€ pro Rad. ☎ (01 74) 7 98 33 78

## ANKAUF ALLGEMEIN

Kaufe alten Modeschmuck, Ferngläser, Fotoapparate, Kriegssandenken (Orden, Fotos). ☎ (01 62) 5 31 95 87

## Achtung großer Ankauf !!!!!

Abendgarderobe, Pelze, Leder,Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

## Kaufe Münzen,Briefmarken und Markenarmanduren/Taschenuhren auch defekt.

☎ (0162)5779532

## Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten,

☎ (01 70) 3 61 03 67

## Kaufe Omas Geschirr, Möbel Gläser

☎ 0511/4581945 oder 0162/8624379

## !! Achtung Seriöser Ankauf !! Pelze, Näh/Schreibmasch, Porzellan, Handtasch., Zinn, Bleikristall, Möbel, Damenbekl., Schmuck, Münzen,Schallpl. Bücher

☎ (01 63) 6 24 89 11 Frau Kahl

## Suche Klapprad, Damenrad, Mofa/Roller,

☎ 05 11 34 05 69 89

## Stelle suchte als Haus-haltshilfe (Putzen, Bügeln, Gartenarbeit oder sei es nur zur Gesellschaft) bei Senioren.

☎ (01 63) 2 41 13 40

## Erfahrener Fensterputzer sucht Arbeit priv. Haushalt, Büro.

☎ 0177/1477987

## STELLENGESUCHE ALLGEMEIN

Maler sucht Arbeit, Fenster- u. Türen streichen. ☎ (01 76) 40705700

Frau mit Erfahrung sucht Stelle als Pflegerin (24Std.), auch bei sehr schwer erkrankten Personen.☎ (0159) 01883287

Gel. Gärtner su. Arbeit, Gartenpfl., Hecke, Zaun.- Terrasse, etc. ☎ (01 77) 3 67 36 09

Maler sucht Arbeit, auch am Wochenende. ☎ (01 76) 40705700

Frau mit Erfahrung sucht Arbeit im Kiosk o. als Verkäuferin 0159 01883287

## STELLENANGEBOTE HAUSPERSONAL

Badenstedt Reinigung/Haushaltshilfe. 2x Woche(Mo/Di+Fr), insgesamt 5 Std pro Woche, 14€ ☎ (05 11) 59 02 80 60

Raumpfleger(in) Nordst., Mo-Fr. 8.00-9.30 Uhr ☎ 612101

## STELLENGESUCHE HAUSPERSONAL

Frührentnerin sucht Stelle als Haus-haltshilfe (Putzen, Bügeln, Gartenarbeit oder sei es nur zur Gesellschaft) bei Senioren. ☎ (01 63) 2 41 13 40

Erfahrener Fensterputzer sucht Arbeit priv. Haushalt, Büro. ☎ 0177/1477987

## STELLENANGEBOTE MINIJOBBS

Reiniger (m/w/d) auf Minijob-Basis für Industrieanlagen in 30179 Hannover. Samstags 14-22 Uhr. WISAG Produktionsservice GmbH, Bewerbung an [fenja.kahl@wisag.de](mailto:fenja.kahl@wisag.de) oder Tel. Herr Mahmut Tanc ☎ 01 52 09 90 29 50

Reinigungskräfte (m/w/d) f. Linden ges., AZ: Mo-Fr. je 1,75 Std., früh morgens, € 13,50/Std. ☎ (0171) 83 266 41

Lindener Fahrdienst sucht Fahrer (m/w/d) in Teilzeit f. d. Schülerbeförderung, gern mit P-Schein, Kurzbewerb. an [info@lindener-fahrdienst.de](mailto:info@lindener-fahrdienst.de), Lindener Fahrdienst GbR, Struckmeyerstr. 1, 30451 Hannover ☎ (05 11) 9 24 50 50

## Reinigungskraft gesucht!

Wir suchen für unsere WEG s Reinigungskräfte, sowie für Büroräume. e-mail an: [immobilien@weise-wohnen.de](mailto:immobilien@weise-wohnen.de)

13799701\_000124

## STELLENGESUCHE MINIJOBBS

Gärtner sucht Arbeit für Garten, Baum- und Heckenschnitt ☎ (05137)9860390

Sissy sucht Arbeit auf Pferdehof etc. ☎ (01 62) 5 72 42 61

Gärtner sucht Arbeit - Jahrespflege usw. ☎ (0174)7913827

## PFLEGE, BETREUUNG GESUCHE

Für unsere 68-jährige, körperlich stark beeinträchtigte demenzkranke Frau und Mutter suchen wir eine liebevolle & aufmerksame Pflegekraft, die bereit ist, als Teil der Familie 3-5 Tage pro Monat (24-Stunden- Dienst) bei uns (Ronnenberg) einzuziehen. Bei Interesse gerne Kontaktaufnahme unter ☎ 0176 32923431

# Mein Sterne-Hotel ist hier. Mein Job gleich nebenan.

## Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter: [www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

## VERKAUF ALLGEMEIN

2 Fahrräder von Winora (Damen- und Herren), wie neu, kaum gefahren, VB je 110€ pro Rad. ☎ (01 74) 7 98 33 78

## ANKAUF ALLGEMEIN

Kaufe alten Modeschmuck, Ferngläser, Fotoapparate, Kriegssandenken (Orden, Fotos). ☎ (01 62) 5 31 95 87

## Achtung großer Ankauf !!!!!

Abendgarderobe, Pelze, Leder,Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

## Kaufe Münzen,Briefmarken und Markenarmanduren/Taschenuhren auch defekt.

☎ (0162)5779532

## Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten,

☎ (01 70) 3 61 03 67

## Kaufe Omas Geschirr, Möbel Gläser

☎ 0511/4581945 oder 0162/8624379

## !! Achtung Seriöser Ankauf !! Pelze, Näh/Schreibmasch, Porzellan, Handtasch., Zinn, Bleikristall, Möbel, Damenbekl., Schmuck, Münzen,Schallpl. Bücher

☎ (01 63) 6 24 89 11 Frau Kahl

## Suche Klapprad, Damenrad, Mofa/Roller,

☎ 05 11 34 05 69 89

## Stelle suchte als Haus-haltshilfe (Putzen, Bügeln, Gartenarbeit oder sei es nur zur Gesellschaft) bei Senioren.

☎ (01 63) 2 41 13 40

## Erfahrener Fensterputzer sucht Arbeit priv. Haushalt, Büro.

☎ 0177/1477987

## STELLENANGEBOTE HAUSPERSONAL

Badenstedt Reinigung/Haushaltshilfe. 2x Woche(Mo/Di+Fr), insgesamt 5 Std pro Woche, 14€ ☎ (05 11) 59 02 80 60

Raumpfleger(in) Nordst., Mo-Fr. 8.00-9.30 Uhr ☎ 612101

## STELLENGESUCHE HAUSPERSONAL

Frührentnerin sucht Stelle als Haus-haltshilfe (Putzen, Bügeln, Gartenarbeit oder sei es nur zur Gesellschaft) bei Senioren. ☎ (01 63) 2 41 13 40

Erfahrener Fensterputzer sucht Arbeit priv. Haushalt, Büro. ☎ 0177/1477987

## STELLENANGEBOTE MINIJOBBS

Reiniger (m/w/d) auf Minijob-Basis für Industrieanlagen in 30179 Hannover. Samstags 14-22 Uhr. WISAG Produktionsservice GmbH, Bewerbung an [fenja.kahl@wisag.de](mailto:fenja.kahl@wisag.de) oder Tel. Herr Mahmut Tanc ☎ 01 52 09 90 29 50

Reinigungskräfte (m/w/d) f. Linden ges., AZ: Mo-Fr. je 1,75 Std., früh morgens, € 13,50/Std. ☎ (0171) 83 266 41

Lindener Fahrdienst sucht Fahrer (m/w/d) in Teilzeit f. d. Schülerbeförderung, gern mit P-Schein, Kurzbewerb. an [info@lindener-fahrdienst.de](mailto:info@lindener-fahrdienst.de), Lindener Fahrdienst GbR, Struckmeyerstr. 1, 30451 Hannover ☎ (05 11) 9 24 50 50

## Reinigungskraft gesucht!

Wir suchen für unsere WEG s Reinigungskräfte, sowie für Büroräume. e-mail an: [immobilien@weise-wohnen.de](mailto:immobilien@weise-wohnen.de)

13799701\_000124

## STELLENGESUCHE MINIJOBBS

Gärtner sucht Arbeit für Garten, Baum- und Heckenschnitt ☎ (05137)9860390

Sissy sucht Arbeit auf Pferdehof etc. ☎ (01 62) 5 72 42 61

Gärtner sucht Arbeit - Jahrespflege usw. ☎ (0174)7913827

## PFLEGE, BETREUUNG GESUCHE

## VERKAUF ALLGEMEIN

2 Fahrräder von Winora (Damen- und Herren), wie neu, kaum gefahren, VB je 110€ pro Rad. ☎ (01 74) 7 98 33 78

## ANKAUF ALLGEMEIN

Kaufe alten Modeschmuck, Ferngläser, Fotoapparate, Kriegssandenken (Orden, Fotos). ☎ (01 62) 5 31 95 87

## Achtung großer Ankauf !!!!!

Abendgarderobe, Pelze, Leder,Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

## Kaufe Münzen,Briefmarken und Markenarmanduren/Taschenuhren auch defekt.

☎ (0162)5779532

## Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten,

☎ (01 70) 3 61 03 67

## Kaufe Omas Geschirr, Möbel Gläser

☎ 0511/4581945 oder 0162/8624379

## !! Achtung Seriöser Ankauf !! Pelze, Näh/Schreibmasch, Porzellan, Handtasch., Zinn, Bleikristall, Möbel, Damenbekl., Schmuck, Münzen,Schallpl. Bücher

☎ (01 63) 6 24 89 11 Frau Kahl

## Suche Klapprad, Damenrad, Mofa/Roller,

☎ 05 11 34 05 69 89

## Stelle suchte als Haus-haltshilfe (Putzen, Bügeln, Gartenarbeit oder sei es nur zur Gesellschaft) bei Senioren.

☎ (01 63) 2 41 13 40

## Erfahrener Fensterputzer sucht Arbeit priv. Haushalt, Büro.

☎ 0177/1477987

## STELLENANGEBOTE HAUSPERSONAL

Badenstedt Reinigung/Haushaltshilfe. 2x Woche(Mo/Di+Fr), insgesamt 5 Std pro Woche, 14€ ☎ (05 11) 59 02 80 60

Raumpfleger(in) Nordst., Mo-Fr. 8.00-9.30 Uhr ☎ 612101

## STELLENGESUCHE HAUSPERSONAL

Frührentnerin sucht Stelle als Haus-haltshilfe (Putzen, Bügeln, Gartenarbeit oder sei es nur zur Gesellschaft) bei Senioren. ☎ (01 63) 2 41 13 40

Erfahrener Fensterputzer sucht Arbeit priv. Haushalt, Büro. ☎ 0177/1477987

## STELLENANGEBOTE MINIJOBBS

Reiniger (m/w/d) auf Minijob-Basis für Industrieanlagen in 30179 Hannover. Samstags 14-22 Uhr. WISAG Produktionsservice GmbH, Bewerbung an [fenja.kahl@wisag.de](mailto:fenja.kahl@wisag.de) oder Tel. Herr Mahmut Tanc ☎ 01 52 09 90 29 50

Reinigungskräfte (m/w/d) f. Linden ges., AZ: Mo-Fr. je 1,75 Std., früh morgens, € 13,50/Std. ☎ (0171) 83 266 41

Lindener Fahrdienst sucht Fahrer (m/w/d) in Teilzeit f. d. Schülerbeförderung, gern mit P-Schein, Kurzbewerb. an [info@lindener-fahrdienst.de](mailto:info@lindener-fahrdienst.de), Lindener Fahrdienst GbR, Struckmeyerstr. 1, 30451 Hannover ☎ (05 11) 9 24 50 50

## Reinigungskraft gesucht!

Wir suchen für unsere WEG s Reinigungskräfte, sowie für Büroräume. e-mail an: [immobilien@weise-wohnen.de](mailto:immobilien@weise-wohnen.de)

13799701\_000124

## STELLENGESUCHE MINIJOBBS

Gärtner sucht Arbeit für Garten, Baum- und Heckenschnitt ☎ (05137)9860390

Sissy sucht Arbeit auf Pferdehof etc. ☎ (01 62) 5 72 42 61

Gärtner sucht Arbeit - Jahrespflege usw. ☎ (0174)7913827

## PFLEGE, BETREUUNG GESUCHE

## HANDWERKER / BAUBEDARF

Fassadenverfugung alt und neu, Firma Lada. ☎ (01 52) 58 56 79 36

Dachdecker,Zimmerei,Neueindeckungen, Reparaturen ☎ (0157) 33 37 07 99

## CONTAINERDIENST

Wir liefern Ihnen:

## Container

3 bis 36 cbm und holen ab:

Bauschutt - Baustellen- und Grünabfälle - Holz und vieles andere mehr

Entenfangweg 7 - 9  
30419 Hannover  
Tel.: 0511/27929-800  
[hannover@pur-umwelt.com](http://hannover@pur-umwelt.com)

5902401\_002624

## ENTRÜMPELUNG

www.allesweg24.de  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

Entrümp. & Kleintrans. (01 63) 91 34 970  
[www.aktasderpacktdas.de](http://www.aktasderpacktdas.de) Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig. ☎ 0511/5347369

www.ihr-helferchen.de  
Die faire Haushaltsauflösung & Entrümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertverr. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskret. ☎ 0511/12271851

## FLIESENLEGER

Badsanierung ☎ 0160/977 396 54  
Fliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

## GÄRTNER

Gartenpfl. inkl. Ents. 05102/7370745  
Pflasterarbeiten aller Art, Baumfällung, Heckenschnitt, Gartenpfl. z. Festp. ☎ (01 57) 78 12 64

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (015 51) 075 9979  
Gartenpflege inkl Ents. 0176 41467766  
Gartenarb. inkl. Ents. 0511/96774765

## GEBÄUDE- UND FENSTERREINIGUNG

Reinigung BERTRAM  
Glas-/Treppenhausreinigung ☎ 0176/93709590

## HEIZUNG

Kessel-Thermenerneuerung, Rep.- u. Wartung, ☎(0511)5435160 Klimatherm

## MALER, TAPEZIERER

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, [www.seniorenmaler.de](http://www.seniorenmaler.de) (0511)-314441

Tapetisieren u. streichen, Termine frei! Fa.Hasani 0511 2281020, 0177 5874281

## POLSTERMÖBEL- / TEPPICHREINIGUNG

Fa. Schmeißer ☎ (05 11) 60 44 499

## SANITÄRINSTALLATEURE

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

## UMZÜGE

Umzüge, Entr.,Transp. 0511/71657401  
Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

## IMMOBILIENMARKT GESUCHE

EFH oder MFH gesucht in Hannover oder stadtnah von privat als Familien-domizil, gern mit Garagen, Nebengebäude oder Halle. Wir freuen uns über jedes Angebot! ☎ 01 70 -9 60 97 97

## BAUGRUNDSTÜCKE GESUCHE

SUCHE Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abriss ,2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

## 4-ZI.-WHG. / GRÖßER VERMIETUNG

Groß Munzel, 4Zi., Küche, Bad, Balkon und Kellerraum, 84qm, zum 01.07.24 zu vermieten, Miete 420€ + NK + MS. ☎ (0 50 35) 3 98 99 85

## WOHNUNGSMARKT GESUCHE

Dame, 58 J., alleinst., NR, öffentl. Dienst (Vorruhestand) su. 2 Zi.-Whg. im Raum Hannover ☎ (01 78) 1 79 13 94

## HÄUSER GESUCHE

SUCHE HAUS auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen. ☎ 01 76 86 09 98 68

## TIERSCHUTZ HAT ZUKUNFT MIT IHREM TESTAMENT

Bestellen Sie jetzt kostenfrei unseren Erbschaftsratgeber:

Deutscher Tierschutzbund e.V.  
Nadine Naumi  
Telefon: 0228 60496-512  
E-Mail: [testament@tierschutzbund.de](mailto:testament@tierschutzbund.de)  
Webseite: [www.tierschutzbund.de/erbschaft](http://www.tierschutzbund.de/erbschaft)

VERANSTALTUNGEN ALLGEMEIN

## 8-TAGE-SENIORENREISEN

### ZAUBERHAFTER HARZ SELKETAL

*Morada HOTEL ALEXISBAD*

- Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC
- 7 Übernachtungen in Zimmern mit Dusche und WC inkl. Halbpension
- Galabuffet sowie Harzer Spezialitätenbuffet (im Rahmen der Halbpension)
- Harzer Folkloreaabend
- Kostenlose Nutzung des neu gestalteten Hallenbades
- Kofferservice im Hotel nach Bedarf u.v.m.

02.06., 30.06., 28.07., 25.08., 22.09.2024

SONDERREISE „Indian Summer“ (6 Tage)  
03.11.–08.11. | 17.11.–22.11.2024 ab € 379,-  
Indian Summer-Buffer, Harzer Heimatabend, „All inclusive-Getränke“, zwei Ausflüge

**646,-** pro Person im DZ ab €  
inkl. Halbpension

Kein EZ-Zuschlag! Zuschlag für DZ-Alleinbenutzung: ab € 100,- • Preisnachlass bei Selbstreise: € 50,- pro Person! (außer Sonderreise) • Keine Parkgebühren!

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservicetelefon: 0800-123 19 19 (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH • Gehrenkamp 1 • 38550 Isenbüttel [www.seniorenreisen.de](http://www.seniorenreisen.de)

13438301\_0002624

## GOLDENE OSTSEEKÜSTE

*Morada RESORT KÜHLUNGSBORN*

### ZWISCHEN SEEBRÜCKE UND YACHTHAFFEN

7 x Übernachtung im komfortablen Hotelzimmer inkl. Halbpension, 1 x Welcome-Drink, 1 x Ausflugs mit dem MORADA Express (außer 19.05.–06.10.) und vieles mehr ...

Anreise sonntags

05.05.–19.05., pro Person im DZ ab € 969,-  
19.05.–06.10., pro Person im DZ ab € 1.039,-  
Einzelzimmerzuschlag: ab € 25,-

KURZURLAUB AN DER OSTSEE

2 x Übernachtung im komfortablen Hotelzimmer inkl. Halbpension, 1 x Welcome-Drink, 1 x Tageskarte für die Sauna- und Meerwasserwelt KÜBOMARE (einmaliger Einlass)

Anreise täglich

05.05.–19.05., pro Person im DZ ab € 296,-  
06.10.–03.11., pro Person im DZ ab € 296,-  
Einzelzimmerzuschlag: ab € 20,-

HIMMELFAHRT 09.05.–12.05.  
PFINGSTEN 17.05.–20.05.  
FRONLEICHNAM 30.05.–02.06.  
4 Tage pro Person im DZ ab € 389,-

Bis zu 100 % Kinderermäßigung!

Freecall: 0800/123 12 12  
mo–fr von 8–18 Uhr, sa, so von 9–18 Uhr  
[kuehlungsborn@morada.de](mailto:kuehlungsborn@morada.de)  
Anbieter: SKAN-TOURS Touristik International GmbH  
Gehrenkamp 1, 38550 Isenbüttel [www.morada.de](http://www.morada.de)  
Infos und Prospekte kostenlos anfordern!

13431701\_0002624

## FERIENHÄUSER / WOHNUNGEN VERMIETUNG

Lago Maggiore Seeblick Pool Balkon W-Lan, Strand, Tennis, Heizung, TV, Garage, herrliche Panoramalage mit Blick auf den Lago Maggiore, gepflegt, 2-4 Personen, [www.ferienwohnung-lagomaggiore.de](http://www.ferienwohnung-lagomaggiore.de)  
Spielfeld, von Privat ☎ (0 91 29) 49 47

13384601\_000124

Timmendorfer Strand, FeWo für 2-3 Personen, mit Strandkorb und Fahrrädern zu vermieten. ☎ (05 21) 29 03 64

Norderney, gemütl. 2-Zi.-Fewo, strandn., Balkon, ☎ (01 79) 2 11 66 84

Rügen Ostseebad Sellin, Fe-Haus-Hälfte ca.50qm, 3-4 Per, 2 Schlz, gr. Terr, standnah. ☎ (0 51 31) 13 89

Gemütliches FH in Wietzen am Mühlbach bei Nienburg/Weser in idyllischer Landschaft wartet auf Gäste, ab 20€/Tag, für 2-4 Pers., auch für Monteur. ☎ (0 50 22) 2 22

Grömitz, Fischerstr., gemütl. FeWo für 2-3 Pers., Balkon, Garage, frei ☎ (0157) 33 86 88 68 AB

## Geranien Markt

Sonn- und Feiertags von 10-12 Uhr geöffnet

Baumschule Nötel

Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr, Sa. 9-16 Uhr, So. 10-12 Uhr

Beet- und Balkonpflanzen in riesiger Auswahl

2 x im Raum Hannover Garbsen/Berenbostel  
Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Rechtskamp  
vom 17.4. – 22.06.2024

Langenhagen  
Handelshof am CU-Gelände  
vom 17.4. – 22.06.2024

Parfülsitz sind aus allen Standorten vorhanden

- Fuchsien • Lobelien
- Impatiens • Dahlien
- Begonien • Tagetes
- Verbena • Salvia
- Petunien • Abies
- Aneranum • Margeriten

Geranien in verschiedenen Größen, Sorten • Farben

Unsere 10-er-Träger • Fl. Lieblingen • Eisbegonien • Petunien gemischte Farben

Tomatenpflanzen in verschiedenen Sorten und Gemüsepflanzen in verschiedenen Sorten

Machen Sie doch auch einen Blumenbummel – es lohnt sich bestimmt!  
Hier finden Sie alles für Haus und Garten:  
Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden, Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumen Erde, Gemüsepflanzen u. v. m.  
In diesem Jahr bietet unser Markt in Langenhagen 18 aus Personalangelegenheiten geschlossen.

13854201\_002624

VERANSTALTUNGEN ALLGEMEIN

## 8-TAGE-SENIORENREISEN

### BAD WÖRISHOFEN IM ALLGÄU

*Morada HOTEL BAD WÖRISHOFEN*

- Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC
- 7 Übernachtungen in Zimmern mit Dusche und WC inkl. Halbpension
- Galabuffet sowie Allgäuer Spezialitätenbuffet/-menü (im Rahmen der Halbpension)
- Geführter Spaziergang durch Bad Wörishofen
- Begleitung unseres Reisebetreuers zu ausgewählten Kurveranstaltungen
- Kostenloser Eintritt Kneipp-Museum und Busfahrt Thermen (im Rahmen der Kurtaxe)
- Therme Bad Wörishofen (Begleitung Reisebetr., 1 x Tageskarte, Zuschlag € 50,- p. P.)
- Kofferservice im Hotel nach Bedarf u.v.m.

25.05., 22.06., 20.07., 17.08., 14.09., 12.10.

**719,-** pro Person im DZ/ZBZ inkl. Halbpension

Einzelzimmerzuschlag: ab € 120,-  
Preisnachlass bei Selbstreise: € 50,- pro Person! • Keine Parkgebühren!

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservicetelefon: 0800-123 19 19 (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH • Gehrenkamp 1 • 38550 Isenbüttel [www.seniorenreisen.de](http://www.seniorenreisen.de)

13438301\_0002624

## hallo wochenende

erscheint jeden Sonnabend/Sonntag

MADSACK Medien  
Hannover GmbH & Co. KG  
August-Madsack-Sträße 1  
30559 Hannover  
[www.wochenblaetter.de](http://www.wochenblaetter.de)  
E-Mail: [info@wochenblaetter.de](mailto:info@wochenblaetter.de)

Redaktionsleitung:  
Christian Käufer  
E-Mail: [redaktion@wochenblaetter.de](mailto:redaktion@wochenblaetter.de)  
hallo Wochenende erscheint in Teilen in Kooperation mit HAZ und NP

Fließtextanzeigen - Annahme:  
Tel.: 0800/1 544 233\*  
\*kostenlose Servicenummer

Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Patrick Bludau

Zustellung:  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Sträße 1, 30559 Hannover,  
Unter [www.wochenblaetter.de](http://www.wochenblaetter.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

Druck:  
Druckzentrum Niedersachsen  
Gutenbergsstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbriefe:  
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Erscheinungsweise:  
wöchentlich sonabends,  
gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 305.245 Exemplare (Quart. IV/2022)  
Es gilt die Preisinformation Nr. 84 ab 01.01.2024

ADA  
Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter  
BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter BVDA

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

13028401\_002624



Das neue  
**Marken-  
studio**

MÖBEL  
**HEINRICH**

# Die große **NEUERÖFFNUNG**

**H&H** Henders & Hazel

**NEU**

**XOOON**

**XOOON**

Möbel der  
Marke **XOOON**  
finden Sie  
auch online!



**RABATT**

DESIGNTISCH  
**MINATO**

ELLIPSE, 210 X 105 CM

~~1099,-~~ **999,-**

**NEU**

Unser  
**GESCHENK**  
zur Neueröffnung!

Beim Kauf von Möbeln der Marken  
Xooon und Henders & Hazel (Wert  
ab 300 Euro) schenken wir Ihnen  
eine **Goodie-Bag** mit vielen tollen  
Artikeln. Weitere **Spitzen-Vorteile**  
warten in unseren Filialen auf Sie!

Trendige  
Vase oder  
Kerzenhalter  
**GESCHENKT!**

Ohne Deko.

**RABATT**

DESIGNSTUHL **AIKO**

IN 2 STOFFEN, 3 FARBEN

~~129,-~~ **119,-**

Art. Nr. 0329 0109 00/01

Lieferung  
& Montage  
**GRATIS!**

\*Listenpreis | Ohne Deko.

**BAD NENNDORF**  
Auf dem Wachtlande 2  
31542 Bad Nenndorf  
Tel.: 05723 947 - 0  
nenn@moebel-heinrich.de  
**ÖFFNUNGSZEITEN:** Montag – Freitag: 10.00 – 19.00 Uhr | Samstag: 10.00 – 18.00 Uhr

**HAMELN**  
Werkstr. 19  
31789 Hameln  
Tel.: 05151 6095 - 0  
hameln@moebel-heinrich.de

**KIRCHLENGERN**  
Lübbecker Str. 137 - 143  
32278 Kirchleنگern  
Tel.: 05223 98505 - 0  
kirchl@moebel-heinrich.de

Weitere Infos erhalten Sie  
unter [www.moebelheinrich.de](http://www.moebelheinrich.de)

Folgen Sie uns:   

MÖBEL  
**HEINRICH**